

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Martes 10 de octubre de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.288

Con la tradicional pegada de carteles

COMENZO LA CAMPAÑA ELECTORAL

Un grupo de incontrolados, agredió a varios militantes del CDS

Madrid.—Carteles con los lemas "España en progreso" (PSOE), "Somos la alternativa" (IU), "Palabra" (PP) o "Capaz de hacerlo" (CDS) y las fotos de los principales candidatos han cambiado desde las 00,00 horas de hoy la fisonomía de las calles y plazas del territorio español.

Los 29.662.690 ciudadanos con derecho a voto en las quintas elecciones generales que se celebran en la España democrática, podrán así comprobar al despertarse dentro de pocas horas que una nueva campaña electoral ha comenzado oficialmente en este país.

De ello se han encargado militantes y simpatizantes de los 72 partidos y coaliciones que concurren a los comicios generales del 29 de octubre, que durante la noche han sembrado ciudades y pueblos de propaganda electoral.

El inicio de la campaña transcurrió sin incidentes, a excepción de la agresión perpetrada por un grupo de incontrolados de la organización neonazi "Bases Autónomas" con-

tra varios militantes del CDS, cuando Adolfo Suárez y otros destacados miembros del partido pegaban los primeros carteles en la madrileña plaza de Chamberí.

Varios militantes de este partido resultaron heridos y tres de ellos tuvieron que ser ingresados en el hospital de la Cruz Roja con heridas en un ojo, nariz y mandíbula, respectivamente. También Fernando Castedo, número 3 en la lista al Congreso de los Diputados por Madrid, sufrió un pequeño corte en la cabeza.

Este incidente mereció las críticas del candidato de IU a la Presidencia del Gobierno, Julio Anguita, quien al inicio de la campaña en Córdoba afirmó que estos hechos "son una barbaridad" y los que los han realizado son gente "desalmada, achulada que bordea la delincuencia común".

Los representantes del PSOE en esta noche electoral madrileña Javier Solana—número dos por Madrid—, Juan Barranco—candidato a Senado—, y Joaquín Leguina, presi-

dente de la Comunidad Autónoma, dirigieron sus críticas a la totalidad de la oposición a la que acusaron de "hacer un frente antisocialista".

Javier Solana, tras pegar los primeros carteles del PSOE, en la plaza de las Vistillas, afirmó que la oposición "no quiere que volvamos a gobernar, pero volveremos a hacerlo porque ellos no tienen proyecto" y en una alusión directa al candidato del PP, José María Aznar dijo que "habla mucho, pero lo único que sabe decir es "Palabra" (lema de los populares en esta campaña)".

"Palabra" significa, sin embargo, para Aznar su compromiso personal con los electores y son su propio partido. El candidato del P.P. a la Presidencia del Gobierno, que abrió la campaña en la plaza del Rey de Madrid junto al número dos de la lista popular, Miguel Herrero, y el candidato al Senado, Alberto Ruiz Gallardón, se comprometió a luchar por un país "más fuerte y más libre, en el que lo que se diga se haga y se cumpla".

Con el abandono de su ideología comunista

Finaliza el Congreso del Partido Socialista Húngaro

Budapest.— El Congreso del Partido Socialista de Hungría (PSH) concluyó esta madrugada en Budapest tras más de cuatro días de debates en los que el partido abandonó su ideología comunista.

Los delegados aprobaron ayer lunes la disolución de las tres milicias obreras, dependientes del partido y creadas tras el aplastamiento del levantamiento popular de 1956 por tropas soviéticas, y propusieron que se convirtiesen en organizaciones de voluntarios para asuntos sociales y que estuviesen controlados por el Parlamento y el Gobierno.

Asimismo, apoyaron la propuesta de declarar día festivo el 23 de octubre, aniversario del levantamiento popular de 1956, "para que el pueblo recuerde cómo la sociedad y los ciudadanos son pervertidos por las dictaduras. También ha de ser-

vir de aviso sobre que el uso de la fuerza para impedir los desarrollos sociales siempre crea odio».

Rezsoe Nyers, que fue elegido presidente del PSH por el 80 por ciento de los votos, declaró ayer que el partido tendrá que contentarse con menos empleados y menos dinero.

El partido, que tiene propiedades por valor de 153 millones de dólares, de los que el 72 por ciento corresponden a terrenos, se quedará ahora con lo estrictamente necesario.

Después de discutir los temas de la agenda los delegados aprobaron un llamamiento para que se unieran al PSH los miembros del antiguo Partido Obrero Socialista de Hungría (POSH, comunista) que estuvieron de acuerdo con el programa y los principios del nuevo partido que ha salido del congreso.

SEGOVIA

En armonía y con buen humor, se inició la campaña electoral



AURELIO MARTIN

En nuestra ciudad, como en las restantes españolas, se inició a medianoche la tradicional pegada de carteles, como comienzo de la campaña electoral. La temperatura fue bastante fresca, pero el buen humor de todos los candidatos estuvo siempre presente, y lo que es más importante, la buena armonía y cordialidad entre los representantes de los distintos partidos. Como muestra, este grupo integrado por Jaime Rodríguez, Clemente Sanz y Loyola de Palacio (semioculta por un cartel), los tres del PP, y Juan Muñoz con Miguel Angel Trapero, ambos del PSOE.

Por Segovia

Unas pensiones dignas

Hay pensiones mínimas que no pueden proporcionar un nivel de vida digno. Hay que incrementar las pensiones que no dan ni para comer, equiparándolas al salario mínimo interprofesional, que actualmente es de **46.680 pesetas**.

¡Palabra!

J. M.^a Aznar



VOTA

Partido Popular

VOTA PSOE



España, en progreso

MITINES HOY EN:

- MATABUENA
- PEDRAZA
- TORRE VAL DE SAN PEDRO
- HONTALBILLA
- FRUMALES
- TORRECILLA DEL PINAR

apunte del día

COMODIDAD Y CALIDAD

Después de siete meses de espera han comenzado las obras en el Jardín Botánico. Buena noticia, porque a este espacio de la ciudad ya casi sólo le quedaba el nombre. Un nombre que a cualquiera que no viviera aquí y lo viese le resultaría chocante cuando no grotesco. Para los que si vivimos en la ciudad, éste era uno de esos lugares con problemas a los que de vez en cuando se ponía un parche —dinero tirado— para volver al poco tiempo a la situación del principio. Si ahora va la vencida (y muchos no lo creerán hasta que sea una realidad) estamos de enhorabuena pues Segovia recuperará uno de esos pomposamente llamados «espacios verdes» de los que no anda sobrada y habrá ganado un punto en comodidad y calidad.

Comodidad y calidad que va perdiendo día a día con la falta de servicios adecuados y el progresivo agravamiento de problemas como el tráfico. Resulta un poco ridículo hablar de problemas de tráfico en una ciudad con cincuenta mil habitantes donde las distancias a recorrer en su mayoría son cortas, pero los hechos confirman lo contrario. Circular por la ciudad es incómodo tanto para vehículos como para peatones. Aquí se unen dos problemas: La falta de mentalización del automovilista que en muchas ocasiones podría prescindir del coche incluso de un servicio público de transporte y la falta de decisión por parte de las autoridades municipales a abordar el problema.

La ciudad, sobre todo su casco viejo, no está pensada para el actual volumen de tráfico. La aglomeración de vehículos dificulta en esta zona la circulación peatonal. Ya se sabe que los coches se pueden aparcar impunemente en cualquier sitio pero, lo que es más grave, en ocasiones coches y motos circulan a velocidades muy superiores a la conveniente en calles estrechas y llenas de recodos por las que un peatón puede jugarse el tipo. Pero este tipo de cosas nunca se sancionan.



U.N.E.D.

PLAZO DE MATRICULA

Del 15 de Septiembre
al 15 de Octubre

INFORMACION:

SECRETARIA CENTRO ASOCIADO
Plaza Conde Alpuente, 2
Teléfonos 42.52.61 y 43.58.50



SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

DON AURELIO IBARRONDO PASTOR

Que falleció en Segovia
el día 11 de octubre de 1987

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

La misa que se oficie mañana, día 11, a las 8 de la tarde, en la iglesia de San Lorenzo, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

LA FAMILIA,

*Agradecerá una oración por el eterno
descanso de su alma.*

NIÑOS CONTENTOS Y PADRES TRAUMATIZADOS

Los modernos sistemas educativos proscriben cualquier castigo para el niño, porque puede causarle una marca en su psique que le dure para siempre y que vaya reapareciendo de tiempo en tiempo como una recaída de la viruela. Los niños, nos dicen los pedagogos, y las vacas, nos dicen los veterinarios, deben estar siempre contentos. Para que crezca sano y normal, al niño se le debe conservar en una especie de campana de vidrio, como se hacía antiguamente con los jarrones de Sévres con flores de cera que se ponían en las salas isabelinas. Dentro de su campana de vidrio, como un nuevo embrión, el niño puede hacer lo que quiera, y sus padres solamente le pueden observar —siempre sonrientes, les ha dicho el psiquiatra—, hasta que un buen día rompe la campana y sale fuera para enfrentarse con el mundo que le rodea.

Pero este mundo no le permite hacer lo que quiera. Al contrario, muy al contrario, le establece una serie tras otra de limitaciones de todo orden, a las cuales necesariamente tiene que ajustarse el niño-hombre. Si lo logra, será una persona bien adaptada a la sociedad. Si fracasa en sus intentos, será rechazado por la sociedad que lo crió en efecto como un inadecuado, y que lo engañó al hacerle creer desde que nació que en este mundo cada uno puede hacer lo que le da la gana.

Si al árbol se le sigue conociendo por sus frutos, hemos de reconocer que precisamente una buena parte de la generación actual es la que menos frutos está rindiendo, pues su fruto principal es la falta de responsabilidad ante sus propias obligaciones, echando la culpa de todo a la generación de sus padres.

No es que me oponga a los niños contentos, como tampoco me propongo que se utilice en cualquier caso el castigo, y menos aún el castigo físico, para corregir al niño, pero si querría echar una mirada atrás y ver que el niño

que era corregido en casa por malcriado y contestón y en el colegio por perezoso y desentendido, fue el que llegó a ser de provecho en su madurez.

Al niño, se le debe enseñar la relación de causa a efecto de sus actos: se le castiga porque hizo tal o cual cosa que está mal, y se le explica por qué está mal y no la debe hacer. Después de todo, los niños son, por lo menos en potencia, seres racionales y se les debe enseñar a razonar.

ADULTOS PEQUEÑOS

Quizá el fallo más grande en la educación de los niños está en juzgarlos como si fueran adultos pequeños e intentar imponerles criterios de mayores, en vez de tratarlos como pequeños y exigirles de acuerdo con su propia edad.

Los padres generalmente intentan que los hijos sean iguales a ellos o que les superen, y así no resulta extraño que se les asemejen hasta en los defectos. La gran mayoría de los niños de hoy, como lo fueron los de ayer, han de ser normales y corrientes el día de mañana. Habrá una ración de sabios, una salpicadura de genios, una rociada de hombres y mujeres extraordinarios, pero se necesita ese trasfondo de normalidad de la mayoría para que aquellos destaquen.

LIBERTAD CON RESTRICCIONES

No sé a quién se le habrá ocurrido que para que el niño aprenda a administrar su libertad cuando sea hombre, es necesario darle una libertad absoluta desde la infancia. Si para la sociedad la libertad es un ideal, para el niño es un futuro, y si se le ha de educar para la libertad que tendrá cuando sea mayor, esa educación consistirá precisamente en ir concediéndole mayor libertad a medida que sepa administrarla, y administrarla bien.

Para mi gusto la pedagogía de hoy tiene demasiada teoría. Se fijan los ideales pedagógicos y se trata de amoldar

G. Porras

al niño para que se ajuste a ellos, pero esos ideales vienen de los mayores —son ideales de adultos—, y al imponerlos al niño se incurre en la peor de las tiranías. Los resultados que viene produciendo hace pensar en la necesidad imperante de volver a los sistemas educativos de antes, para redescubrir sus esencias y amalgamarlas con todo lo bueno que aporta la técnica moderna.

La libertad plena que tienen los padres al educar a sus hijos, también lleva consigo la responsabilidad de sufrir y gozar las consecuencias de esa educación. No pueden contentarse con escoger un «buen» colegio; sólo con eso no queda satisfecha su obligación. El niño podrá ser un colegial modelo, pero si en su casa le permiten vivir como un salvaje de Borneo, se viene abajo la labor del maestro. La ecuación hogar-colegio es reversible. Los padres deben estar bien enterados de la conducta y desarrollo de su hijo en el colegio, como también tiene derecho el maestro a que su esfuerzo se continúe en el hogar. De ahí la necesidad de diálogo entre padres y maestros —las calificaciones realmente no importan—, para que todos tengan un conocimiento profundo del niño y todos puedan coadyuvar al logro de la plenitud de su capacidad. Solamente así se puede llegar a que el hombre sea verdaderamente una «maravilla». La educación no consiste simplemente en que esté contento.



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

Curso sobre nuevas técnicas de venta

Dirigido a personal de Departamentos Comerciales que quieran ampliar sus conocimientos prácticos con las nuevas técnicas de venta, o personal que quiera iniciarse en este campo.

CARACTERISTICAS DEL CURSO

Duración: 32 horas.
Clases: De 18 a 22 horas.
Fechas de impartición: Del 23 de Octubre
al 3 de Noviembre.
Matrícula: 4.000 pesetas.

INFORMACION E INSCRIPCION:

Paseo Ezequiel González, núm. 30.
(Centro Comercial Mahonias).
Teléfonos 43.23.00 - 43.23.11
— PLAZAS LIMITADAS —

SE OTORGARA DIPLOMA A LOS ASISTENTES



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

Esta semana

El alcalde y el consejero de Fomento, firmarán el convenio para la traída de aguas desde el nuevo pantano

Esta obra y la construcción de la depuradora, ambas financiadas por la Junta, tendrán un coste superior a los 3.000 millones

El alcalde, Juan Antonio Perteguer, y el consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, José M.ª Monforte, firmarán esta semana el convenio para realizar las obras de conducción de agua desde el nuevo pantano de El Pontón, tanto a la ciudad como a diversos núcleos. En la habitual reunión que celebra los martes el alcalde con los periodistas, Perteguer ha señalado que, con toda seguridad, la semana próxima se firmará también el convenio con el consejero de Fomento, José Luis Sagredo, para la construcción de la depuradora de aguas residuales. Ambas obras, que serán financiadas al 100% por la Junta, tendrán un coste superior a los 3.000 millones de pesetas y quedarán concluidas a la vez que la presa de El Pontón, realizada por el Ministerio de Obras Públicas.

Según Perteguer, tras la firma

de estos convenios se dará el paso definitivo para resolver el problema de abastecimiento y depuración de aguas que tiene Segovia por lo que, a su juicio, es una gran noticia para la ciudadanía de la que se tienen que alegrar todos.

Por otra parte, la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha aprobado esta mañana la adjudicación definitiva de las obras de construcción de depósitos de agua en los barrios de Revenga y de Hontoria, con un presupuesto total de más de 27 millones de pesetas. Para el alcalde, se trata de dar cumplimiento a los compromisos adquiridos en la toma de posesión del nuevo equipo de gobierno municipal y que, en el caso de Revenga y Hontoria, también resuelve un problema que venían soportando sus vecinos.

A.M.

ELECCIONES GENERALES

Aunque con noche fría

Clima de distensión en las primeras horas de la campaña electoral

Los candidatos pegaron los primeros carteles

La pegada de carteles que marca el comienzo de la campaña electoral se ha iniciado en Segovia entre un ambiente de distensión, aunque frío de temperatura, por parte de los principales grupos políticos con implantación en la provincia.

A las cero horas, los candidatos y militantes de los partidos han salido a la calle en traje de faena para dar los primeros brochazos de cola de pegar y tapan las vallas con las fotografías de sus líderes. Intercambio de bromas, incluso de cubos con cola, han sido los aspectos más destacados esta madrugada en las calles de la ciudad. Ahora, quedan 17 días de campaña y actos públicos que destrozarán la garganta a más de un político y que, como expresaba alguno, se tratarán de pasar provocando los menores incidentes, aunque sólo sean de tipo verbal.

Modesto Fraile, candidato al Congreso por el CDS comentaba en un café, esta madrugada, al presidente de la Audiencia Provincial y, a la vez de la Junta Electoral Provincial, Cándido Conde-Pumpido, que Segovia nunca se había caracterizado por dar excesivos problemas en la campaña y este año no iba a ser menos.

La pegada, seguida posteriormente por el resto de los miembros de las candidaturas. Los Verdes colocaron banderolas en la calle de San Francisco y la candidatura del CDS pegó carteles en la calle de los Cochinos. Para celebrar el momento los centristas plantaron un árbol que, en un tiesto, le fue entregado al presidente del partido, Juan Antonio Perteguer, para que decidiera, en su calidad de alcalde, en qué jardín se puede ubicar.

Luis Peñalosa y otros candidatos de IU tampoco faltaron a la cita, eligiendo calles como las de José Zorrilla y otras de la zona extramuros.

Para combatir el frío, candidatos y militantes optaron, de vez en cuando, por refugiarse en los bares, cuyos clientes habituales quedaron sorprendidos al ver tertulias en las que se mezclaban candidatos de distintos partidos.

A.M.



En las fotografías, arriba, charla distendida entre Juan Muñoz, del PSOE, y Modesto Fraile y Rafael de las Heras, del CDS. En las inferiores, Clemente Sanz y Loyola de Palacio, del P.P., y Juan Muñoz y Miguel Angel Trapero, del PSOE, pegan carteles de sus respectivos partidos. Entre el P.P. y el PSOE estará la pugna por situarse como el partido más votado de la provincia.

(Fotos: Aurelio Martín)

PRESTAMO DE CUBOS

La plaza de la Artillería fue el escenario elegido por los candidatos del PSOE y del PP que, quizá por aquello de ser el primer día, se respetaron mutuamente los espacios. Como anécdota cabe señalar que alguno de los primeros carteles del PP se pegaron con la goma del PSOE que había llevado su secretario provincial, Miguel Angel Trapero. Los números uno del Congreso, Loyola de Palacio y Juan Muñoz del PP y del PSOE, respectivamente, ini-

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. SEGUNDO GOMEZ ILLANAS (q.e.p.d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que el novenario de rosarios se está celebrando a las 7,40 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

TEATRO JUAN BRAVO
Días 11 y 12 de octubre, a las 7,30 y 10,30 noche

CHARO LOPEZ
LOLA CARDONA

HAY QUE DESHACER LA CASA
de SEBASTIAN JUNYENT

(Premio LOPE DE VEGA 1983, del Excmo. Ayuntamiento de Madrid)

Decorado: JAVIER ARTIÑANO
Dirección: JOAQUIN VIDA

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL
Área de Cultura y Bienestar Social

MITINES PARA MAÑANA

RIAZA: 21 h. Ayuntamiento
OTERO HERREROS: 21 h. Ayuntamiento
NAVALMANZANO: 21 h. Escuelas

CAPACES DE HACERLO

CONGRESO	SENADO
Modesto Fraile Poujade María Josefa Gil Martín Juan Manuel Sastre Navarro	Ricardo Catalina Miranda Rafael de las Heras Mateo José Antonio López Arranz

PENSIONES LIBRES DE IMPUESTOS

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles, 11 de octubre

Van 284 días: faltan 81
Sol: De 7.21 a 18.41 horas.

SANTORAL

Santos: María Soledad Torres Acosta, Nicasio y Germán.

PENSAMIENTO

«Nadie está más cerca de hacer el ridículo que quien huye de hacerlo: se hace ridículo del ridículo». (José M.^a Arbizu)

FARMACIA DE GUARDIA

García Carretero. Cervantes, 27

ONCE

n.^o premiado ayer

72516

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,8
Viento del NE
Temperatura máxima: 17

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,8
Viento del SE
Temperatura mínima 2
A las 8: 2.0

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30, Sala MIRO, «Bat-man». Sala ZULOAGA, «Escándalo».

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 1 al 8 de octubre de 1989

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O + 24	O - 58
O 3	O 4
A + 32	A 51
A 7	A 15
B + 5	B 16
B 3	B 5
AB + 1	AB 13
AB 2	AB 4
Total 77	Total 166

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Obras del pintor Luis García-Ochoa. Hasta el 31 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

Acuarelas de Labrador. Hasta el 15 de octubre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Igeño, espacios, signos, figuras. Hasta el 31 de octubre.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Nerea Pérez Coca, hija de Bonifacio y de Esther Gregoria. Elvira González Yubero, de Jesús y de María Montserrat. Cristina Grado Mateo, de Jesús y de Rosana. Esther Gómez Gil, de José, y de Gregoria. Sara Gómez Gil, de José y de Gregoria. Fabio Marcos Montero, de José Ignacio y de Rosa María. Nestor Arribas Manuela, de Félix y de Manuela.

MATRIMONIOS: Emilio Segura Ríos con Ana Isabel Sanz Gómez. José Antonio Espadín Marugán, con María del Mar Escribano Calvo. Dionisio Conde Antón, con María Lourdes Gómez Tarrero. Alberto Durán Hurtado, con María Teresa Manzanos Olmedo. Andrés García Albertos, con Fuencisla Torregro López. Javier Marinas Grimau, con Elena Manuela Bartolomé Consuegra. Rafael Arribas Sanz, con Ana Sofía Serrano Postigo. Francisco Javier Ayuso de las Heras, con María de los Angeles Blanco Matute.

CONFERENCIAS

EN LA ALHONDIGA

Dentro de las actividades complementarias a la exposición «Nuestro Cerebro», mañana a partir de las 19,30 horas, conferencia de Ignacio Morgado, catedrático de Psicobiología de la Universidad Autónoma de Barcelona, que hablará sobre «Cerebro y memoria».

AVISOS

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

Cosme Aranguren Gallego, Segovia. Juan Carlos Bermejo Martín, Madrid. M.^a del Mar Centeno Martín, Carbonero de A. Mercedes Centeno Santos, Carbonero de A. Marina V. García Martín, Casla. Guillermo Huertos Sosa, Santa M.^a Nieva. Susana López Ocaña, Majadahonda (M). Ruth Martín Pérez, Segovia. M.^a Aurora Martín Sacristán, Turégano. Estela Megías Garrido, Madrid. Alberto Olmos López, Bernuy de P. César Prieto Gil, Segovia. Victoriano Rubio García, Madrid. M.^a Belén Sañte Llorente, Marazoleja. Marina Susana Urbina Fraile, Madrid. Pedro Luis Vicente Rodríguez, Riaza.

PUBLICACIONES

«OMAYA»

Hemos recibido el número cero de esta publicación que se califica como revista de información hispano árabe, con sede en Madrid. Consta de 40 páginas en las que se incluyen secciones referidas a problemas internacionales, temas de España, economía, informes sobre temas árabes, una entrevista con el director de la Liga Árabe en Espa-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CORRAL DE AYLLON. FIESTAS RELIGIOSAS Y POPULARES

Con gran animación y brillantez se han celebrado en este pueblo las tradicionales fiestas en honor de la Virgen del Rosario y la del día 3 dedicada por los excombatientes a la Inmaculada Concepción.

Por las mañanas, la banda de música de Riaza recorrió las calles del pueblo tocando pasodobles.

Los sermones de los dos primeros días corrieron a cargo del virtuoso cura ecónomo de Saldaña de Ayllón, don Eugenio Martín Santamaría, quien cautivó a los fieles con su verbo cálido y persuasivo. Las procesiones de esos días, en que la preciosa imagen de la Virgen del Rosario recorrió triunfalmente las calles de la localidad, estuvieron concurridísimas, notándose en ellas la presencia de innumerables forasteros que en este año vinieron a honrar con su presencia estas fiestas religiosas.

Vaya nuestro aplauso más entusiasta para todos: para las autoridades civiles y del Movimiento, para los excombatientes, para nuestro digno y celoso sacerdote don Gabriel Martín, que ha dado toda clase de facilidades para la celebración de las fiestas religiosas y para el vecindario en general por el entusiasmo religioso y fervor patrio que ha dado muestras en estos días inolvidables. — Corresponsal.

ña... También hay reportajes («La vuelta al mundo andando») y temas de historia y música, comentarios de libros de temas árabes, noticias breves... Ofrece también un interesante cuadro conteniendo datos fundamentales (extensión, población, capital, gobierno, moneda y embajada en Madrid) sobre el Mundo Árabe.

CONCURSOS

PREMIOS «VIEIRA DE HUMOR»

La Enxebre Orben da Vieira ha establecido dos premios de cien mil pesetas cada uno, para los ganadores de los concursos literario y gráfico que ha convocado. Para el concurso literario puede utilizarse tanto la prosa como el verso con una extensión entre dos y seis folios si son inéditos y en el caso de haber sido publicados serán de tres páginas de la publicación. Para el concurso gráfico los trabajos pueden presentarse en una o más tintas, con una leyenda de apoyo o sin ella. Ambos girarán en torno al humor, valorando además de la calidad literaria o artística el ingenio y la incidencia humorística, especialmente

si tiene relación con Galicia.

Los trabajos se enviarán en Enxebre Orbe da Vieira. 29.139 Madrid, antes del 31 de octubre.

PREMIOS PERIODÍSTICOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO Y GASTO PÚBLICO 1989

El Instituto de Estados Fiscales ha convocado los Premios Periodísticos Presupuestos Generales del Estado y Gasto Público 1989 que tienen por objeto galardonar los trabajos publicados en prensa o emitidos por radio o televisión durante los meses de enero a octubre de 1989, comentando las partidas del Gasto Público. Los trabajos deberán estar escritos o emitidos en castellano o cualquier lengua oficial del Estado Español. Existen dos premios de un millón de pesetas y dos de doscientas cincuenta mil, así como un premio especial de medio millón de pesetas para la emisora de radio o televisión o el programa que haya destacado por una labor continuada en la divulgación del Gasto Público. Los trabajos se presentarán a concurso mediante el modelo de solicitud que podrá recogerse en el Instituto de Estudios Fiscales, calle Casado del Alisal, 6. 28014-Madrid. El plazo de presentación finaliza el 1 de noviembre de 1989.

IX ANIVERSARIO EL ILMO. SEÑOR

D. Moisés López Gómez

Que falleció en Málaga el día 11 de octubre de 1980

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

LA FAMILIA,

Agradecerá una oración por el eterno descanso de su alma.

Guardia Civil, Correos, Telégrafos y Auxiliares de Farmacia, celebrarán la fiesta del Pilar

La Guardia Civil celebrará la fiesta de su Patrona, la Virgen del Pilar, el próximo jueves, día 12. Con ese motivo, en el acuartelamiento de la 113 Comandancia, de nuestra ciudad, se va a celebrar un acto religioso que tendrá lugar a las 12 de la mañana. Posteriormente, los invitados y miembros de la Benemérita y familiares serán obsequiados con un vino español.

A estos actos se invita especialmente a todos los componentes del Cuerpo en situaciones de reserva y retirados.

CORREOS Y TELEGRAFOS

Desde el pasado viernes el Club de Comunicaciones viene celebrando diversas actividades recreativas, principalmente campeonatos de tanga, calva, rana, ciclismo y repostería. La entrega de premios se celebrará durante el vino español que el jueves se celebrará en el edificio de Comunicaciones.

Por otro lado la jefatura de Correos y Telégrafos y la Hermandad de Nuestra Señora del Pilar y Santiago Apóstol han organizado diferentes actos para el mismo jueves, festividad del Pilar. A las 12,30 horas, misa en la iglesia de la Trinidad; a las 13,30, vino en la jefatura de Comunicaciones, y a las 15, comida de hermandad en La Floresta.

AUXILIARES DE FARMACIA

De igual manera, la Asociación Provincial de Auxiliares y Empleados de Farmacia viene celebrando diferentes actividades: campeonatos de tenis, tango, mus, tute y dominó. El día 12 habrá una misa a las 12,15 horas en la iglesia de San Sebastián y a las 14,30 horas se reunirán en una comida de hermandad en el hotel Puerta de Segovia.

Destacada labor de restauración de monumentos históricos en los últimos años

El patrimonio artístico de España es el segundo de Europa, después del italiano. Y el setenta por ciento de todo ello está ubicado en las provincias de Castilla y León. Y una buena parte lo tienen las tierras segovianas, aunque seguramente muchos segovianos lo ignoren.

Los monumentos restaurados en los últimos años son muchos: Iglesias de San Pedro de Gaillos, San Salvador de Sepúlveda, La Cuesta, Caballar, La Higuera, Valdesimonte, Adrada de Pirón, dos iglesias en Maderuelo, Arcones, Prádena, Ayuntamiento de Cuéllar con su hermoso patio porticado, Ayuntamiento de Pedraza, convento de San Juan de la Cruz en Segovia y alrededores del santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla...

Una segunda fase, en los tres o cuatro últimos años, dio por resultado las restauraciones de las iglesias de Orejana, dos iglesias en Cuéllar, Santiago de Turégano, Cabezueta, Abades, Puebla de Pedraza, Villafranca del Condado de Castilnovo, Coca, Garcillán, Cuevas de Provanco, Santa Marina de Sacramenia, San Justo de Sepúlveda, Calabazas, Migueláñez, Santa María de Ayllón, San Salvador y San Marcos de Segovia, convento de Santa María de Nieva, Montuenga...

Además de esto está la iluminación de los monumentos de Segovia, que se realiza últimamente, y la destacada labor de construcción de viviendas, captación y abastecimiento de aguas, regadíos, etc. etc...

Yo estuve siempre al tanto de esta labor, y considero que hice mal en no publicar un reportaje de cada monumento a medida que iban teniendo lugar las restauraciones, que a muchas gentes de la provincia iban pasando desapercibidas.

La lista aquí puesta no es completa, y se han salvado de la ruina inestimables joyas de arte, a veces escondidas en ignorados pueblos de nuestra tierra segoviana. Esos pueblos, pequeñísimos a veces, tienen su personalidad y su propia historia y sus valores. Y todo ello es preciso saberlo valorar y apreciar. Es más: urge una futura promoción de nuestra decaída provincia, y hay que cimentarla sobre lo que constituye

la propia idiosincrasia de los pueblos, y esa promoción la debemos de hacer los propios segovianos, sin creernos que otros han de venir a hacerla. Y las viejas piedras deben de ser para nosotros un estímulo.

Si analizamos un poco los monumentos restaurados, podemos ver cosas destacadísimas: La iglesia de Montuenga, con su planta única y singular en el románico de ladrillo de la segunda mitad del siglo XII; la iglesia de Orejana con una portada y un atrio que constituyen piezas destacadísimas del románico español; la iglesia de San Justo de Sepúlveda en cuya cripta hay esculturas que recuerdan mucho a las de San Isidoro de León; el santuario de Nuestra Señora de El Henar, que ha adquirido enorme prestancia como centro espiritual que es para tantos segovianos; la iglesia de Martín Muñoz de las Posadas, con su parte gótica y su parte renacentista, tiene ahora un singular empaque como marco del célebre cuadro del Greco.

El Obispado de Segovia no hubiera podido realizar esta labor, porque los medios de que dispone la Iglesia son muy escasos para sostener un patrimonio creado a lo largo de muchos siglos de dedicación y entusiasmo. Como segoviano que soy aprecio y valoro muy positivamente esta labor realizada calladamente en los últimos años. Y desearo que se continúe; puesto que aún hay mucho que restaurar, y que ofrece serio peligro de perderse irremediablemente.

Y ¿a quién se debe esta ingente labor? Pues sencillamente, a mi condiscípulo de Universidad, don Clemente Sanz Blanco. En los recreos hablé muchas veces con él, lo recuerdo muy bien, sobre nuestro románico, sobre nuestros retablos y tablas góticas, y artesonados mudéjares. No sé quién de los dos hablaba con más entusiasmo. Pero ha resultado un segoviano eficaz para su tierra.

**Santos San Cristóbal
Sebastián**

(Director del Museo
Catedralicio y Diocesano
de Mondoñedo)

MADRONA

LA SOLEDAD DEL VELODROMO

FERNANDO AYUSO

Hace pocos días hablamos del deterioro de las pistas de tenis municipales como un desgaste propio del paso del tiempo más que del uso frecuente al que están sometidas. La misma descripción se puede hacer del velódromo, aunque con sustanciales diferencias. La primera y principal se refiere a su aprovechamiento, que en este caso es nulo porque los numerosos ciclistas segovianos, de cualesquiera edades y categorías, pasan de un velódromo mal construido, en un lugar inadecuado, con accesos poco menos que imposibles, de medidas no reglamentarias, con materiales mediocres y homologable sólo a la chapuza nacional.

Algunos ciclistas lo han usado, claro está. Se les ha visto a veces saltar con sus bicicletas las vallas protectoras en los peraltes de la pista; se supone que habrán hecho algunos cronos aunque sin ningún valor de contraste por el tema de las

medidas. Pero ni pruebas, ni entrenamientos, ni ningún otro acontecimiento de alguna relevancia se ha celebrado nunca para que justificara en algo su existencia. El estar al descubierto es otra dificultad de peso en esta climatología, que no permite practicar deportes como éste en un lugar que tampoco dispone de un mínimo sitio donde cobijarse. Y es que a perro flaco todo se le vuelven pulgas.

El firme de la pista se levanta, se agrieta y se erosiona; el solar interior está invadido por la maleza que se va acumulando al igual que en los alrededores, que se hacen cada vez más intrasitables... todo ello acen tuando un aspecto de abandono, como fuera de tiempo y de lugar.

Los vecinos de Madrona tendrán que considerar algún día no muy lejano (el velódromo ya lleva más de diez años en el mismo plan) la posibilidad de recuperar estos espacios para darles un uso más general, más acorde con las necesidades y, sobre todo, respetando el entorno y mejorándole incluso.

Al aire de la calle

A «SU» MANERA



F. PEÑALOSA

Los jueves, ya se sabe, más conflictividad que de costumbre en materia de tráfico, sobre todo en el casco antiguo de la ciudad, y más concretamente en las inmediaciones del lugar donde se celebra el mercado al aire libre. Pero hay cosas que se pasan de la raya y la culpa es de algunos conductores desaprensivos a los que todo les da lo mismo y no respetan los derechos de los demás. Este es el caso de los vehículos que se ven en la imagen que taponaron ayer la callecita que comunica

las plazas de la Reina Doña Juana y de los Espejos, hasta el punto de que una persona podía pasar con mucha dificultad.

Despedida en el Hogar de San José a Angel Garza

La junta de gobierno del Hogar "San José", de nuestra ciudad, ha organizado un almuerzo de despedida a Angel Garza Cristóbal, director provincial del Inscerso. Dicho acto tendrá lugar el próximo jueves, día 12, a las 2,30 de la tarde en el mencionado centro.

Sorteo del bono a la generosidad

La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Segovia ha realizado un nuevo sorteo del Bono a la Generosidad, entre todos los donantes altruistas de sangre que la ofrecieron en el último trimestre. El sorteo se ha efectuado ante el notario José-Jaime Resino Fernández y el premio ha correspondido a Aurora Magdalena Fraile, vecina de Cuéllar. Dicho premio consiste en un viaje de una semana, para dos personas, a la isla de Tenerife, viaje organizado por la hermandad en colaboración con Viajes Ski-Mar.

El premio se entregará en fecha próxima y el próximo sorteo para los donantes del último trimestre del año será el 10 de enero de 1990.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CANTALEJO

ANUNCIO

Este Excmo. Ayuntamiento precisa la contratación temporal a tiempo parcial de un TECNICO URBANISTA, con titulación de Arquitecto Técnico, equivalente o superior.

Las Bases de convocatoria se hallan expuestas en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento.

Para más información llamar al teléfono 52.00.01 del Ayuntamiento de Cantalejo.

El Alcalde



LA SEÑORA

D.^a Claudia Merino Martín

Falleció en Segovia el día 9 de octubre de 1989

A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo, Arcadio Mardomingo Velasco; hijos, Fabián, Isidoro (Abad-Párroco de La Granja de San Ildefonso), Consolación y Francisco Mardomingo Merino; hijos políticos, Inés Ballesteros, Pedro Merino y Esperanza Paniagua; hermana, Eustasia Merino; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 10, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de Escalona del Prado (Segovia), y acto seguido al sepelio en el cementerio de dicho pueblo.

La misa de privilegio se oficiará mañana, día 11, a las 10 de la mañana, en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores de San Ildefonso (Segovia).

Lo que Aznar va a cambiar

✓ Los impuestos.

Se puede congelar y reducir la presión fiscal. Todos pagaremos menos si todos pagan lo que deben.

✓ El difícil acceso al primer trabajo.

300.000 puestos de trabajo disponibles están por cubrir. Es urgente un Plan de Formación Profesional orientado hacia nuestras necesidades y no al contrario. Y, sobre todo, un Plan de Empleo Juvenil como el que, en Castilla-León, proporcionó el primer trabajo a muchos jóvenes.

✓ El caos sanitario.

Es inadmisibile que a veces falten camas y tengamos 28.000 médicos en paro y listas de espera interminables. Hay que aprovechar todos los recursos, acercar el médico a la familia y elegir libremente el hospital.

✓ La dificultad para acceder a la primera vivienda.

Quienes acceden a su primera vivienda, los jóvenes especialmente, deben disponer de créditos preferenciales al más bajo interés y al más largo plazo.

✓ Las pensiones de miseria.

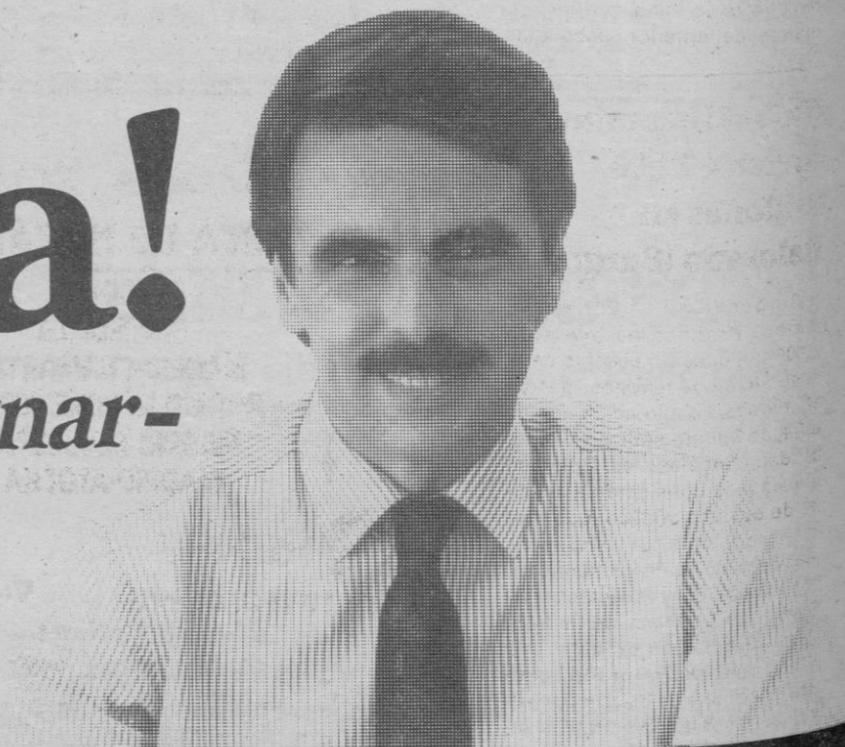
Hay pensiones mínimas que no pueden proporcionar un nivel de vida digno. Hay que subir las pensiones que no dan ni para comer.

✓ El despilfarro en el gasto público.

El dinero de la Administración es el dinero de todos. Hay que terminar con el amiguismo, con los gastos suntuarios y con el descontrol de los recursos.

¡Palabra!

-J.M^a Aznar-



Partido

Popular

ELECCIONES GENERALES

Los ministros de Agricultura y Justicia, abren la campaña del PSOE en Valladolid

Aznar reanuda mañana su periplo por la región

Valladolid (Ical). — Los ministros de Agricultura, Carlos Romero, y de Justicia, Enrique Múgica, abren hoy la campaña en Valladolid con lo que se inicia el desfile de miembros del Gobierno y altos cargos de la Administración para pedir el voto de los castellanos y leoneses, al igual que lo harán líderes del resto de los partidos políticos. Destaca por el número de actos públicos el programa del expresidente de la Junta de Castilla y León y candidato del PP a la presidencia del Gobierno, José María Aznar, que recorrerá todas las provincias de la comunidad para cerrar campaña el día 27 en Valladolid y Madrid, mientras el líder del CDS Adolfo Suárez, reduce su presencia notablemente con respecto a otras campañas y el presidente de IU, Julio Anguita, no repetirá las visitas ya realizadas en la precampaña.

Los cuatro partidos políticos más importantes por el número de escaños obtenidos en las anteriores elecciones celebrarán más de un centenar de actos cada uno, sólo en la provincia de Valladolid. La organización provincial del PSOE es la que cuenta con mayores recursos: se gastará aproximadamente seis millones de pesetas en la campaña, mientras el PP y el CDS no superarán los tres millones cada uno.

Durante los próximos 18 días, cinco ministros visitarán la capital de la comunidad autónoma (sin contar la presencia del Gobierno con motivo de la «cumbre» hispano-francesa de los días 23 y 24 de octubre, en plena campaña). Además de los ya citados Romero y Múgica, pedirán el voto en Valladolid los ministros del Interior, José Luis

Un holding minero invierte 2.500 millones en Belorado (Burgos)

Burgos (Ical). — El holding minero Promisa ha invertido 2.500 millones de pesetas en la adquisición de terrenos, puesta en marcha y explotación de una mina de sulfato sódico en la localidad burgalesa de Belorado que «puede considerarse la mina de sulfato sódico más moderna del mundo», según ha manifestado al diario económico «Expansión» el presidente de Promotora de Minas de Carbón, Julián García San Julián.

La mina de Belorado tiene una superficie de cien hectáreas y unas reservas de sulfato sódico cifradas en unos cuatrocientos millones de toneladas, que serán explotadas por Promisa a través de un proceso de disolución lenta con los medios técnicos más avanzados e inicialmente sólo empleará a diez personas. En la mina se ha realizado hasta ahora una excavación de dos millones de metros cúbicos.

Corcuera, y de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, además del vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, que participará el día 18 en un mitin en el polideportivo Huerta del Rey.

José María Aznar reanuda el miércoles su periplo por Castilla y León. Después de visitar Segovia y León el pasado fin de semana, recorrerá el resto de la región antes de cerrar campaña el día 27 por la mañana en Valladolid.

Adolfo Suárez, por el contrario, reduce su presencia a Valladolid y Avila. En la primera estará el día 16, para presidir un acto de carácter regional. El CDS ha movilizadado en la provincia a una cincuenta de militantes para trabajar codo a codo con los candidatos de la provincia.

Por último, Izquierda Unida contará con el apoyo de Gerardo Iglesias, dado que el presidente de esta formación política, Julio Anguita, ya ha visitado la región en precampaña.

La peste equina planea sobre el caso de dos yeguas muertas en Zamora

Zamora (Ical). — Dos caballos han muerto en la localidad zamorana de Olleros de Tera, localidad donde existe una importante cabaña equina, sin que por el momento se conozcan de forma concreta sus causas.

El hecho ha producido alarma ya que en algunos establos se teme que detrás de estos dos fallecimientos pueda estar presente un incipiente brote de peste equina.

Según ha podido trascender la muerte de una de las yeguas se produjo el pasado miércoles y la otra unos días antes. Al parecer, los establos donde per-

manecían ambas yeguas se encuentran bastante próximos.

La Administración regional está a la espera de los análisis que se están haciendo en Madrid y hasta el momento la prudencia y la cautela están presidiendo la muerte de estas dos yeguas.

Hasta el momento, un total de 24 caballos de la comunidad han sido secuestrados por los servicios veterinarios de la Junta de Castilla y León, como consecuencia de los controles de vigilancia que se han impuesto tras la aparición de algunos brotes en Extremadura.

El Gobierno regional se compromete a crear un Consejo Regional Agrario

Valladolid (Ical). — La Consejería de Agricultura iniciará este mismo mes los trámites para la constitución de un Consejo Regional Agrario en el que, con la participación de las organizaciones profesionales y de la Administración, se diseñe un proyecto agrario para la comunidad autónoma. Este fue el único compromiso adquirido por el presidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, en la reunión celebrada ayer con representantes de las OPAS a la

que también asistió el consejero Fernando Zamácola.

La reunión fue concebida como una primera toma de contacto entre el máximo responsable del Gobierno regional y los representantes del sector agrario tras el relevo producido en la Junta. Ambas partes coincidieron en la inoperancia del actual Consejo Regional Agrario y la necesidad de renovar su composición a fin de que se convierta en un órgano verdaderamente eficaz.

La Junta desmiente que Aragón esté en campaña con Aznar

Hace de «correa de transmisión» en el traspaso de poderes

Valladolid (Ical). — La Junta desmintió ayer, a través de una nota oficial, que el jefe del gabinete del presidente de la Junta, Carlos Aragón, esté cobrando su nómina de la institución autonómica sin aparecer por su despacho por encontrarse realizando la campaña electoral de José María Aznar. El Ejecutivo autónomo sale así al paso de las acusaciones vertidas por el PSOE en una pregunta parlamentaria en la que se decía, entre otras cosas, que Carlos Aragón no había aparecido por su despacho desde el pasado día 12 de septiembre, atribuyéndolo al hecho de que se encontraba en Madrid en la campaña del candidato del PP a La Moncloa.

En la nota hecha pública ayer, la Junta reitera que Carlos Aragón está realizando las funciones del jefe del Gabinete del presidente.

No obstante, puntualiza la Junta, la atípica situación en que se encuentra Carlos Aragón se debe a que, por mandato de Jesús Posada, se encuentra en estos momentos ejerciendo una función que se puede denominar de «correa de transmisión». Es decir, su labor consiste en hacer llegar al actual presidente de la Junta las cuestiones personales y los asuntos pendientes que había cuando José María Aznar ocupaba la presidencia del ejecutivo regional. Esto se debe, continúa la nota oficial de la Junta, a que, como sucede en cualquier gobierno democrático, cuando hay un cambio en la presidencia, el antecesor debe de poner a su sucesor al corriente de los diversos asuntos que existen. Dada la rapidez con que en Castilla y León se ha producido el cambio de presidente, Carlos Aragón está realizando esa función, y, una vez que se lleve a cabo, abandonará su puesto.

EL "RIO ERESMA" LE LLEVA AL CENTRO DE MADRID EN MENOS TIEMPO

El Regional Expres «Río Eresma» le pone en Madrid en 1 hora y 30 minutos. Menos de lo que tardaría en acceder por carretera en horas punta.

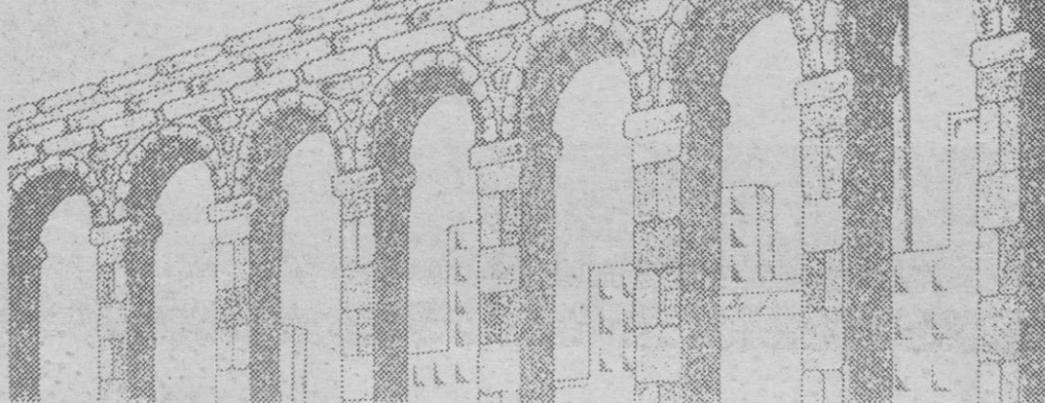
Y en el centro, ya que tiene paradas en Atocha, Recoletos, Nuevos Ministerios y Chamartín.

El «Río Eresma» es un tren dotado de climatización, 1ª y 2ª clase, que le permitirá ir y venir a Madrid a diario con toda comodidad.

Y si le interesa, también el «Río Eresma» le lleva directamente a Toledo.

Desde 700 pts. ida y vuelta.
TABLA DE HORARIOS

7.35	SEGOVIA	21.16
8.09	CERCEDILLA	20.41
9.05	MADRID-CHAMARTIN	19.45
9.11	MADRID-N. MINISTERIOS	19.39
9.15	MADRID-RECOLETOS	19.35
9.19	MADRID-ATOCHA	19.32



BURGOS Reunión de Federaciones de Asociaciones de Vecinos de Castilla y León

En los locales de la Asociación de Vecinos «Nuestro Barrio», en Burgos se han reunido las Federaciones de Asociaciones de Vecinos de Castilla y León. La finalidad de la reunión fue la organización de la IV Asamblea Regional programada para el día 11 de noviembre en Burgos.

Esta reunión ha servido como preparación para la asamblea constituyente, en la que serán aprobados los estatutos de la Conferencia de Asociaciones de Vecinos de Castilla y León y será debatida la plataforma reivindicativa presentada con la aportación de las federaciones regionales.

Los ministerios de Defensa y Trabajo, crean un plan de formación profesional para soldados

Madrid.— Los ministros de Trabajo, Manuel Chaves, y Defensa, Narcís Serra, suscribieron ayer un convenio de colaboración entre sus respectivos departamentos con vistas a que los jóvenes que cumplen el Servicio Militar puedan recibir enseñanzas para su inserción profesional en el mercado laboral.

El acuerdo firmado se inscribe dentro del Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional (FIP), y prevé la homologación de los establecimientos del Ministerio de Defensa que participen en el programa de formación ocupacional como centros colaboradores del Instituto Nacional de Empleo (INEM).

Las enseñanzas que se im-

tan tendrán los mismos contenidos que los cursos del INEM sin perjuicio de que se incluyan características propias. El convenio contempla acciones de información y orientación profesional durante la permanencia de los soldados de reemplazo y voluntarios especiales en las Fuerzas Armadas para facilitar su inserción en el mercado de trabajo en la vida civil, una vez finalizada la «mili». Además, el profesorado podrá someterse a procesos de actuación técnico-metodológica y de adaptación de los medios materiales didácticos necesarios para los cursos.

Los cursos, de carácter gratuito, serán subvencionados por el INEM.



Llega a España una misión comercial de Taiwán

Una importante misión comercial de 58 personas ha llegado anoche a Madrid. La misión está integrada por empresarios, industriales, banqueros, abogados y funcionarios de la República de China en Taiwán. Durante su estancia de 4 días en España, asistirá a la octava Reunión Plenaria del Comité de Cooperación Económica y Comercial R.O.C.-España.

Además de asistir a esta conferencia, que estudiará la posibilidad de inversiones chinas en España y la cooperación comercial entre las empresas estatales de los dos países, los representantes del sector público y privado de la delegación taiwanesa visitarán el Instituto Nacional de Industria (INI), y la Empresa Nacional de Autocombustibles S.A. (ENASA). También está prevista una reunión de trabajo con el Banco de Santander, y en Toledo la delegación china será recibida por altos responsables de la Consejería de Turismo e Industria y la Cámara de Comercio Local.

fuerzas políticas y los grupos vinculados con la Administración de Justicia.

Enrique Múgica, que ayer inauguró en Santander los nuevos juzgados de la capital cántabra, aseguró que el Ejecutivo pretende proponer al Congreso y al Senado diversas modificaciones en la Ley Penitenciaria, con el fin de que terroristas y narcotraficantes «no vean reducidas sus penas, salvo casos de interés nacional y estudiando cada caso uno a uno».

El titular de la cartera de Justicia añadió que el Gobierno de la nación considera que ya es hora de acabar con «los terroristas que persisten en la violencia».

Corcuera entregó a Zaragoza la cruz de plata de la Guardia Civil

Zaragoza.— El ministro del Interior, José Luis Corcuera, dijo ayer en Zaragoza que, «políticamente, el terrorismo está vencido, aunque todavía queden quienes utilicen el argumento del atentado como coacción». Estas manifestaciones fueron realizadas tras la entrega a la ciudad de Zaragoza de la cruz de plata al Mérito de la Guardia Civil en reconocimiento al comportamiento del pueblo zaragozano ante el atentado perpetrado el 11 de diciembre de 1987 contra la casa-cuartel de la capital aragonesa, en el que murie-

ron once personas y otras cuarenta resultaron heridas.

El alcalde de Zaragoza, Antonio González Triviño, recibió en nombre de la ciudad la condecoración de la Benemérita, y señaló que «cuando el terrorismo ciego sembró la peste en nuestras calles, la ciudad se volcó en pleno, y con mayor motivo cuando los afectados eran miembros de la Guardia Civil». Agradeció a la Guardia Civil su «esfuerzo continuado para garantizar la convivencia en paz de todos los españoles».

Detenidos los atracadores que asaltaron nueve bancos en Madrid

Madrid.— La Policía ha detenido a tres personas, una pareja de novios y su compinche, como responsables de nueve atracos a entidades bancarias de Madrid, en los que obtuvieron un botín cercano a los diez millones de pesetas.

Según informó la Jefatura Superior de Policía, los detenidos son Silvio Antonio Aragoneses Martos, de dieciocho años, y su novia, María del Carmen Ortés Ventura, de la misma edad, y el cómplice de ambos, Manuel Bermejo Ramírez, de diecinueve años.

Los atracadores, a los que se ha incautado una escopeta de cañones recortados, una pistola de aire comprimido, otras tres simuladas y un machete, perpetraron los robos entre el mes de abril y el pasado fin de semana.

Según las citadas fuentes, María del Carmen Ortés era el cebo de los atracos, ya que era encargada de llamar a las puertas de los bancos y facilitar así la entrada de los otros dos atracadores, que irrumpían en las ofi-

cinas bancarias con armas de gran tamaño.

Los detenidos se han confesado autores de los robos del BBV de la calle Alcalá, 153, en marzo, la agencia de la Caja de Ahorros de León, en la calle Villanueva, en agosto, y de la sucursal del Banco Hispano Americano en el distrito de Buenavista, en ese mismo mes.

También han confesado haber robado en sucursales de los bancos de Crédito y Comercio, Barclays Bank, Cantábrico y Banco de Europa y Banesto, este último el pasado fin de semana.

Las investigaciones policiales a partir de las denuncias llevaron a los agentes hasta el Silvio y a la localización de los tres miembros de la banda en el barrio de La Fortuna, en la localidad madrileña de Leganés. Pocas horas después de cometerse el último atraco, en la oficina de Banesto de la calle Ríos Rosas, los atracadores fueron descubiertos en un taxi.

Denuncian a un profesor por abusos deshonestos a menores

Valladolid (Ical).— Los padres de cuatro alumnas del colegio público «Antonio Machado» presentaron en una comisaría de la capital vallisoletana sendas denuncias contra el director de estudios del centro por abusar deshonestamente de sus hijas en varias ocasiones, según ha manifestado a este periódico el padre que presentó la primera denuncia el pasado día 4 de octubre.

El Juzgado que se hizo cargo de la primera denuncia realizó una investigación el día 5 de octubre en el propio centro escolar, donde otras siete alumnas también declararon haber sido víctimas de la misma persona. El citado profesor permaneció veinticuatro horas detenido en el Juzgado, según la misma fuente.

Otros tres padres de alumnas presentaron el pasado domingo denuncias en la misma comisaría, mientras el primer padre remitió un escrito al director provincial del Ministerio de

Educación, Mauricio Pardo, en el que relataba minuciosamente los hechos del día cuatro. Pardo ha prometido, de probarse la acusación, sancionar al profesor.

La menor alumna del colegio, había sido víctima de tocamientos e insinuaciones por parte del director de estudios en otras ocasiones, pero no se atrevía a contarle en casa. No obstante lo ocurrido el cuatro de octubre fue más grave, ya que el profesor utilizó la violencia con su víctima, a la que había encerrado en un aula.

Una compañera se encontró a la pequeña cuando ésta logró escapar del acoso y, al observar su inusual histerismo, consiguió sonsacarle lo ocurrido. Esta compañera informó de los hechos antes referidos al padre de la alumna, que se presentó inmediatamente en la comisaría para denunciar al profesor.

Un incendio destruye 17 pallozas en Los Ancares

León (Ical).— Un incendio, que ha arrasado doscientas hectáreas de monte bajo y brezo en la comarca leonesa de Los Ancares destruyó gran parte del más conocido y valorado patrimonio etnográfico de esa zona con la ignición de diecisiete de las veintidós pallozas restauradas en la localidad de Campo de Aguas, donde Junta y Diputación leonesa han invertido alrededor de cuarenta millones de pesetas en la recuperación de esta arquitectura.

Las construcciones de paja y piedra, algunas de las cuales se utilizan aún como residencia, forman parte del Patrimonio Nacional y han sido uno de los puntos de mayor atención del «Proyecto Ancares», iniciado en 1986 por el Ministerio de Cultura en colaboración con la administración autónoma y provincial, aunque la intervención sobre las pallozas comenzó un año antes.

Aparecen gusanos dentro de caramelos con piñones

Madrid.— Varios comerciantes de Madrid han denunciado la aparición de gusanos en el interior de caramelos que contenían frutos secos, exactamente piñones. Al parecer, los propios piñones, con temperaturas cálidas, aceleran su descomposición, propiciando la formación de gusanos, que acaban por invadir todo el producto. Por esta

misma razón, está establecido que al llegar el verano se retiren todas las existencias de productos con frutos secos de los puntos de venta.

En tiendas vendedoras se ha insistido en que ya habían advertido de esa grave irregularidad y lo habían hecho saber a los fabricantes.

Se suicida un guardia civil destinado en el País Vasco

Palencia.— El guardia civil Mariano Asensio Alonso, de 49 años, casado que estaba destinado en el País Vasco, se ahorcó hoy en la localidad palentina de Autillo de Campos, de donde procedía, informó el Gobierno Civil.

El cadáver del guardia civil, que prestaba sus servicios en la Estación del Norte de Irún, apareció colgado con una cuerda de una lámpara del domicilio de una hermana suya, residente en Autillo de Campos, cerca de la capital, donde se encontraba de vacaciones.

El Gobierno Civil señaló también que, según la familia del guardia civil, éste se encontraba preocupado por los últimos atentados en el País Vasco, lo que podría haber influido en su decisión.—Efe.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras del sorteo del Bono-Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana son las siguientes:

Domingo: 2-14-24-25-27-40. Núm. complementario: 15.

Lunes: 5-14-23-27-43-46. Núm. complementario: 15.

Martes: 1-2-8-25-27-43. Núm. complementario: 7.

Uno, che passione!



Nuevo Fiat Uno. La pasión de tu vida.

Ahora ya no podrás resistirte a su encanto, su personalidad, su diseño. Ahora, desde el primer momento, despertará en ti una atracción tan fuerte que se convertirá en tu mayor pasión. La pasión por el nuevo Uno. Inconfundible, preparado para dominar la nueva década, el nuevo Uno te llevará donde tú quieras, por cualquier carretera, con perfecta seguridad, venciendo el viento más silenciosamente y reduciendo los consumos con su nuevo CX de 0,30, récord en su categoría. Te sorprenderá cómo su interior, totalmente renovado, es todavía más amplio,

para que estés más cómodo y te puedas mover a tus anchas. Y ahora también el Uno viene con nuevos motores, porque además del mítico motor Fire 1.000, dispone de un motor Fire 1.100 de 56 CV y de un motor 1.400 de 72 CV con inyección electrónica single point. La versión Turbo dispone ahora de 118 CV con un nuevo motor 1.400 con inyección electrónica multipoint, turbocompresor e intercooler. Entre todas sus versiones de 3 y 5 puertas, diesel o gasolina, elige el nuevo Uno que más te vaya. Desde 998.000 Ptas.



TECNOLOGIA LIDER

Asesinada en Bogotá la secretaria del jefe del Ejército en Medellín

Bogotá.— La violencia en Colombia se ha cobrado nuevas víctimas: una secretaria militar y ocho muertos en el incendio intencionado de un autobús de transporte público. En torno al Gobierno se habla de diálogo con los narcotraficantes, cuando el Gobierno ha rechazado meramente una propuesta de los carteles de la droga.

El cadáver de Nury Velásquez de Vásquez, secretaria privada del jefe del Ejército en Medellín, que había sido secuestrada el pasado viernes, fue encontrado ayer con 17 disparos en un automóvil estacionado en un barrio de esa ciudad, informaron fuentes militares. La secretaria del coronel José Gregorio Torres fue secuestrada por un grupo de desconocidos que interceptó el

taxi en que viajaba.

Nury Velásquez de Vásquez, casada, con tres hijos de ocho, dieciséis y dieciocho años, desempeñaba ese cargo desde hacía dieciocho años. Ningún grupo guerrillero u organización de narcotraficantes se ha responsabilizado del secuestro y posterior asesinato de la funcionaria militar.

Por otra parte, una bomba de gasolina estalló el pasado domingo en un autobús de transporte público de pasajeros en el sector norte de Bogotá, provocando la muerte de siete personas y causando quemaduras a otras tantas. Este ha sido el peor atentado registrado en Colombia desde que los narcotraficantes declararon la guerra total

al Gobierno el pasado 24 de agosto.

Horas antes de producirse este nuevo ataque, el nuevo ministro del Interior reconocía que el Gobierno había rechazado de plano las propuestas de paz formuladas por los narcotraficantes. Aunque en un primer momento ningún grupo se declaró autor del atentado, un portavoz de la Policía bogotana lo atribuyó inmediatamente a los escuadrones de la muerte vinculados al narcotráfico, que han llevado a cabo más de 150 ataques similares en todo el país desde el 24 de agosto.

El diario opositor «La Prensa» publicó el sábado una información en la que se dice que las autoridades llegaron a establecer ciertos contactos con los narcotraficantes. — Efe

Carlos Menem considera los indultos a militares «irreprochables»

Buenos Aires.— El presidente argentino, Carlos Menem, afirmó ayer que el indulto decretado el sábado pasado para militares y civiles es «jurídica y constitucionalmente irreprochable». Los destinos de los militares indultados están ahora en manos del jefe del Ejército de Tierra. El jefe del Estado argentino anunció el sábado pasado un amplio perdón para 280 militares y civiles, que incluyó a 39 generales, coroneles y almirantes acusados de violaciones de los derechos humanos durante la represión de la década de los setenta.

Menem informó que el teniente coronel Mohamed Ali Seineldín le manifestó anoche su agradecimiento por esa decisión, que «sirve para cohesio-

nar al Ejército y a las Fuerzas Armadas».

El presidente argentino reiteró que no descarta una segunda etapa del indulto, que incluirá a Jorge Videla y Emilio Massera y al líder montonero Mario Firmenich, pero dijo que «esto queda en el dominio de los tiempos».

Menem añadió que sabe que esta medida va a causar «el agrado de la comunidad», aunque no obstante reconoció que también «va a haber voces de protesta».

En ese sentido, manifestó que hubo incluso dirigentes de la Unión Cívica Radical (UCR) que estuvieron a favor de la medida, así como también dirigentes del partido Unión de Centro Democrático (UCD) y de la Iglesia.

Menem se refirió al caso de una «madre de la plaza de Mayo», de la cual dijo: «Yo escuché que aplaudía esta actitud que yo había asumido, al sostener que a su hija nadie se la iba a devolver y que era innecesario, y hasta un poco dañino para su familia, mantener esta situación indefinidamente». — Efe

Los conservadores británicos, inician su congreso con baja popularidad

Londres.— El Partido Laborista británico, en la oposición, aventaja en ocho puntos al Partido Conservador, en el Gobierno.

El sondeo, el más amplio de los realizados hasta el momento, señala que, de celebrarse elecciones ahora, los laboristas conseguirían una ventaja de 77 diputados sobre los conservadores, entre los 650 con que cuenta la Cámara de los Comunes.

El partido Conservador inició ayer su congreso, en el que, según la prensa, intentará mejorar su imagen, ensombrecida especialmente por la dura política económica del Gobierno.

El congreso del Partido Conservador se celebra en la ciudad de Blackpool en medio de impresionantes medidas de seguridad por temor a un atentado como el ocurrido en octubre de 1984 durante otro congreso del partido, cuando estalló una bomba en el hotel donde se encontraba la primera ministra y gran parte de su Gobierno. Cuatro personas resultaron muertas en el atentado. — Efe

PANORAMICA

FRANCIA: La Asamblea Nacional francesa rechazó anoche la moción de censura presentada por el grupo neogaullista RPR contra la política de defensa del Gobierno. Introducida por el presidente del grupo RPR (Agrupación para la República), Bernard Pons, y 70 diputados de ese partido, la votación arrojó 159 votos a favor cuando la mayoría requerida era de 288 votos.

JAPON: Un moderado temblor de tierra, con una magnitud de 4,5 en la escala abierta de Richter, sacudió hoy la región japonesa de Kanto, donde se encuentra la capital, sin que se produjeran daños.



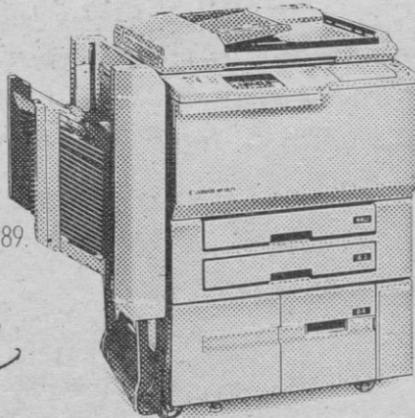
LAS NUEVAS CANON NP 3825 Y NP 4335 LE REGALAN 50.000 COPIAS.

Ahora, al adquirir cualquiera de estas dos nuevas copiatoras, Canon le regala 50.000 copias gratis. Además, le ofrece una alta valoración de su máquina usada.

Solicite, sin compromiso alguno, una demostración a su distribuidor más cercano, o llamando gratis al 900-100 723.

Oferta válida del 1 de Octubre al 15 de Noviembre de 1989.

es **Canon** es fácil



SEGOVIA
Madruga, 3
911-42 56 47

LANCIA DELTA CAMPEON DEL MUNDO DE RALLIES



Cuando Lancia triunfa...

Usted Gana.



Lancia Delta *World Champion*

1.490.000 P.V.P.

Celebre con Lancia la tercera Victoria consecutiva del Lancia Delta en el Campeonato del Mundo de Rallies.

Para ello Lancia ha realizado la serie especial "Delta World Champion", con un completo equipamiento, y a un precio realmente excepcional.

Venga a compartir con nosotros este triunfo y sienta el placer de conducir un Campeón del Mundo. **SERIE ESPECIAL LIMITADA.**

P.V.P. RECOMENDADO. LANCIA DELTA WORLD CHAMPION 1300: 1.490.000 • LANCIA DELTA WORLD CHAMPION 1600 i.e.: 1.725.000

CUADRO DE EQUIPAMIENTO

Alzacristales eléctricos.
Faros Antiniebla.
Espejos entonados con el color de la carrocería.
Faldillas laterales especiales.
Cierre Centralizado de puertas.
Parabrisas laminado y reforzado.
Cristales atóxicos.



BALONCESTO. — Primera Femenina

57-58. Victoria de Caja Segovia en la cancha de Canoe

En la primera parte ganaban ya de dieciséis puntos

La finlandesa, Hakala, puso muy difícil la victoria

En la cancha del C.N. Canoe, se jugó el pasado sábado el tercer de los encuentros del Campeonato de Liga en la 1.ª femenina de baloncesto. En las gradas más seguidores segovianos que aficionados del equipo «amarillo». La hora del encuentro, 8,15 de la tarde, llevó a muchos a situarse ante la pequeña pantalla para seguir el R. Madrid-Barcelona.

RESULTADO

Canoe, 57; Caja Segovia, 58
1.ª parte: 21-37

DATOS TECNICOS

Canoe: 17 canastas de 37 in-

tentos; 11, de 22 tiros libres; 4 triples de 19 lanzamientos; 31 rebotes, 10 en ataque; 13 balones perdidos por 10 recuperados. 3 tapones, 25 personales. Eliminada, Susana Rico, m. 34. Jugaron: Lea Hakala, 20, Yhasmina Kalic (5), Susana Rico (5), Rosa Pérez (5), Pilar Güil (5), equipo inicial. Susana Framil (4), Alicia Sánchez (13), Silvia Beck y Manti Santiago.

Caja Segovia: 20 canastas de 41 intentos; 12 de 23 tiros libres, 2 triples de ocho intentos; 39 rebotes, 9 en ataque; 20 balones perdidos y 6 recuperados; 5 asistencias y tres tapones. 20 personales, eliminada Loly Rodríguez, min. 27. Jugaron:

Arancha Martín (6), Zaga (11), Olja (22), Belén Serrano (11), Loly Rodríguez (4), cinco inicial, Malú Carretero (4) y M.ª José Heredero.

Marcador cada cinco minutos: 7-11, 11-17, 16-29, 21, 37 primer tiempo, 33-39, 46-45, 49-51 y 57-58.

Árbitros: Rodríguez Blandón y Murgui. Acertados.

POR LOS PELOS

No es un comentario baladí el decir que el baloncesto es emoción e interés a lo largo de todo el desarrollo de un encuentro. Con los que estamos viendo de Caja Segovia, y se acaba de comenzar la temporada, sucede eso de forma invariable. Si siete días antes, jugando en Teodosio, ante Godella Dorna, se llegó al final del encuentro con un «apretado» marcador, el sábado, en la cancha de Canoe, la emoción del partido se mantuvo a lo largo de toda la primera parte. Pero vayamos con la narrativa del encuentro.

Los tres primeros minutos de juego fueron un desastre, por lo que se refiere al acierto ante los aros. La verdad es que éstos eran de los que los jugadores denominan «duros» tenían serias dificultades para entrar. Se comprende así el escaso porcentaje de anotaciones que tuvieron las jugadoras. Olja, se desesperaba, viendo que una y otra vez sus lanzamientos, tanto desde los 6,25 como de cuatro metros, no entraban.

Pero elio no fue óbice para que presenciáramos un juego rápido, con excelentes transacciones y una buena defensa —en lo que hay que destacar a Loly—, del equipo segoviano. Los diez primeros minutos, bajo la dirección de Arancha Martín, fueron de aplauso. Nunca habíamos visto jugar así a la base segoviana. Su decisión de entrar a canasta, hacía dudar de la defensa en zona que propiciaban las locales. Pero Arancha, acertada en todo, consiguió tres canastas de otros tantos intentos. De ahí que la ventaja se fuera incrementando, mientras Canoe, con un juego ramplón y falto de dirección en cancha, se vio superado en todo momento. Zaga, fenomenal en defensa, era fundamental para el contragolpe, mientras que el emparejamiento Hakala-Olja, se definía claramente el favor de la yugoslava, situación totalmente contraria a la que ofrecía su compatriota del Canoe, Kalic, a la que vimos excesivamente floja. Como dato a tener en cuenta cabe señalar que a falta de minuto y medio para el fin de este período, Belén comete su cuarta personal. Era preocupante.

SUFRIDORES... A ESCENA

Prácticamente fue el comienzo de la segunda parte una repetición de lo visto en la cancha del Teodosio frente a Dorna. Los 16 puntos de diferencia con



que Caja Segovia se había marchado al vestuario quedaron finiquitados con el parcial de 10-0 que les marcó Lea Hakala, y tres canastas más de Alicia Sánchez. La finlandesa, lanzando en inmejorables condiciones porque nadie conseguía marcarla a tiempo, puso la «guinda» que le faltaba al partido. Desde este momento, y sólo se habían jugado seis minutos, el encuentro tomó otro rumbo. Las ventajas de uno y otro equipo fueron mínimas y quizás la circunstancia de que Luis Brizuela, entrenador local, hubiera de dar descanso a Hakala, porque ésta lo necesitaba, impidió que su equipo se fuera en el marcador. El equipo visitante supo parar el juego de ataque de Canoe y se entró en el último minuto del encuentro con un 54-56. Y para dar mayor emoción a la «cosa», es Alicia Sánchez, quien intenta un triple a falta de 50 segundos, y lo transforma. Mayor emo-

ción, imposible. En el ataque siguiente hay personal sobre Malú. El «uno más uno» podía ser decisivo. La base segoviana no falla y pone por delante a su equipo. Faltan 22 segundos para concluir. El balón está en posesión de las jugadoras locales. Hay nervios y al sacar de banda a Susana Rico se le va el balón de las manos y sale de nuevo fuera. Veinte segundos. Un punto arriba para las jugadoras visitantes. Saques sucesivos de banda y falta sobre la jugadora que retiene el balón. A falta de dos segundos hay falta sobre Belén, que aguantó toda la segunda parte con cuatro personales, y Félix decide que lance el «uno más uno». No acierta y las jugadoras del Canoe, con dos segundos, no tienen tiempo de jugada alguna. El triunfo, angustioso, se había consumado. ¿Merecido? Entendemos que sí.

Mesa

La opinión de... **LOLY RODRIGUEZ**

«No vi el encuentro perdido en ningún momento»
«Ganamos, pero nadie nos está regalando nada»

Era la jugadora a «seguir» en este encuentro. Loly Rodríguez, jugaba en Caja Segovia y tenía enfrente a Canoe, su equipo en las últimas temporadas. Podía ser una «papeleta», pero que, en todo caso, la jugadora madrileña supo resolver con acierto.



—¿Cómo viste hoy a Canoe?
—Muy bien, porque, la verdad, esperaba verle más flojito. Hay muchas jugadoras nuevas y siempre se piensa que ello puede perjudicar.
—¿Y por qué esa diferencia de tu actual equipo entre la primera y segunda parte?
—La verdad es que las segundas partes no son lo nuestro. Al menos en los tres partidos que hasta ahora hemos jugado. Aunque yo no estoy segura que en este encuentro haya sucedido lo mismo que frente a Dorna. Aquí la causa ha estado en la zona, la defensa de Canoe, que no hemos sabido atacarla.
—¿Viste el encuentro perdido?
—En ningún momento. Yo vine pensando que íbamos a ganar y es cierto que he pasado miedo y que he estado al borde del infarto en el banquillo, pero se ha superado el marcador.
—¿Sientes algo especial por haber ganado en esta cancha?
—No, en especial, no. Pero si hubiera perdido, sí lo sentiría.
—¿Cómo es el estado físico de Loly ahora?
—La primera parte de hoy la aguanté bien, aunque estaba muy cansada.
—Y la falta de forma física «obliga» a comer más personales.
—Sin duda. Cuando falta la fuerza, el que falla es el «coco», porque quieres llegar y no puedes. Los nervios te atenazan y tiendes a dar el «hachazo» en cualquier jugada. Donde no llegas con las piernas intentas llegar con los brazos. Y ahí está la personal.
—¿La Liga comenzó bien para vosotras?
—Bueno. Si ha comenzado bien

es porque tiene que ser así. Nadie nos está regalando nada. Estamos luchando siempre. Se pudo ganar a Dorna en Segovia, porque siempre hay fallos que no se deben cometer, aunque hay ocasiones que no se pueden evitar. Esperamos que la próxima vez que juguemos contra ellas, los mismos errores no se cometan.

J. M.ª

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Dorna Godella	3	3	0	268	215	6
Banco Exterior	3	3	0	228	192	6
Banco Zaragozano	3	3	0	238	212	6
Masnou	3	2	1	247	204	5
CAJA SEGOVIA	3	2	1	226	220	5
Manresa	3	2	1	229	270	5
Canoe	3	1	2	208	202	4
Xuncas	3	1	2	232	240	4
Donostia	3	1	2	247	254	4
Kerrygold	3	1	2	186	227	4
Navarra	3	1	2	220	261	4
Tintoretto	2	1	1	184	143	3
Cepsa Tenerife	3	0	3	227	241	3
Caixa Tarragona	2	0	2	157	162	2
Juven	2	0	2	99	153	2



HABITAT PROMOCION EXCLUSIVA

EDIFICIO «CAMPOLUZ»
CALLES DEL CAMPO Y LA LUZ (LA ALBUERA)

- * 11 UNICAS VIVIENDAS
- * 3 y 4 DORMITORIOS { PLANTA NORMAL O DUPLEX
- * PLAZA DE GARAJE POR VIVIENDA
- * PRIMERAS CALIDADES DE CONSTRUCCION
- * GASTOS INDIVIDUALES

APRESURESE A REALIZAR SU RESERVA

INFORMACION Y VENTA  **HABITAT** Dr. Castelo, n.º 2
Telfs. 43 30 10 - 43 30 01

NUEVO

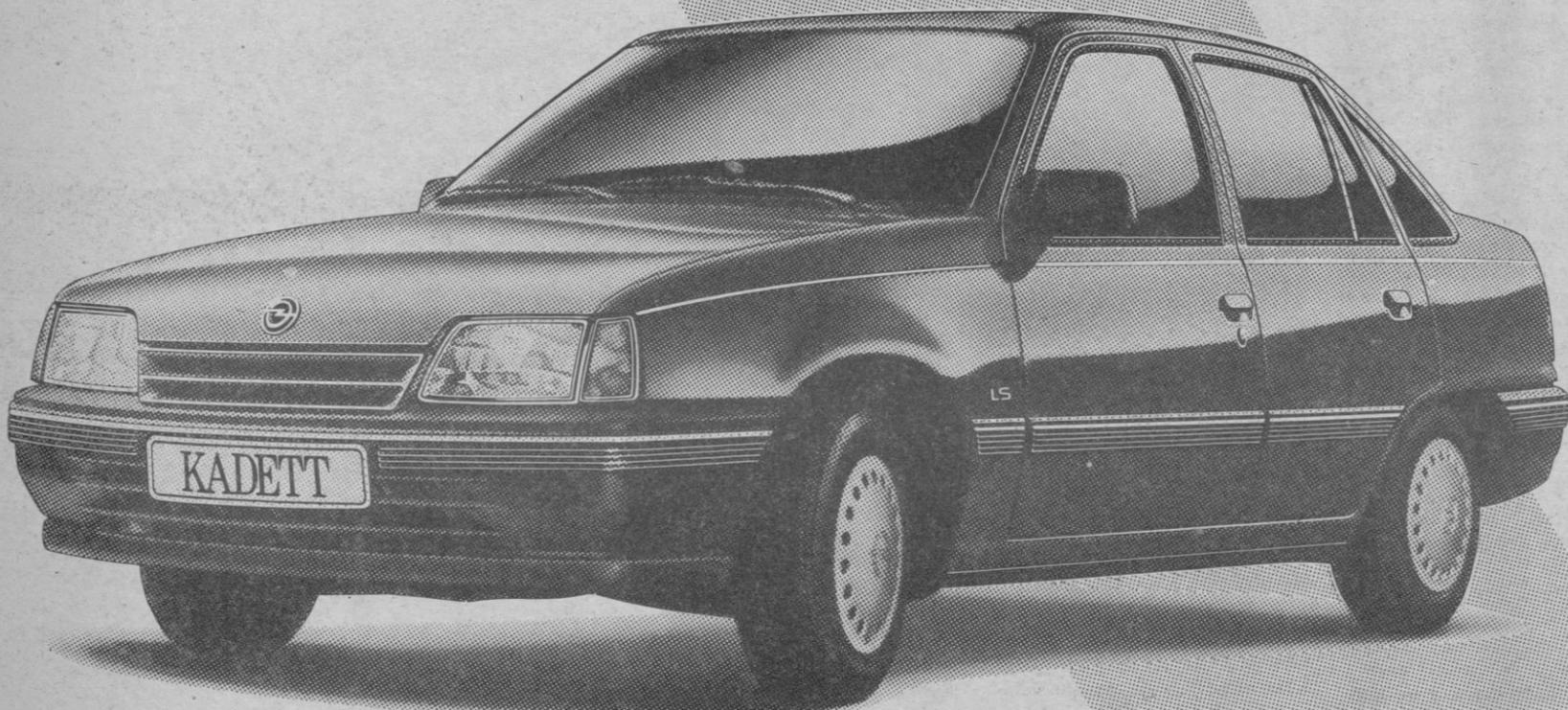
Opel Kadett

Ahora, al comprar
su Opel Kadett,
sobrevaloramos su
coche usado en

150.000 ptas.

Durante este mes le valoramos
su coche usado muy bien y después
le añadimos 150.000 ptas. (*) más
de sobretasación al comprar su
nuevo Opel Kadett, la gama más
completa de la ingeniería alemana
Opel.

(*) Válido para todos los Kadett comprados
y matriculados DURANTE ESTE MES.
Ventas a flotas consulte a su
Concesionario Oficial Opel.



OPEL 

RESPALDADO POR GENERAL MOTORS

FUTBOL SALA. — División de Honor

4-4. Teka, puso en jaque a Caja Segovia en Maristas

Totalmente efectivo el juego de ataque de los cántabros

Con una buena entrada en el polideportivo de Hermanos Maristas se jugó el pasado domingo el encuentro de fútbol sala División de Honor, segunda jornada, entre los equipos Teka, de Santander y Caja Segovia. El ambiente, como ya es habitual en estos encuentros, excelente.

MARCADOR

Caja Segovia, 4 (Tolín, p.p., Rivero, Luis y Nacho).

S.D. Teka, 4 (Edinho 2, Quijano y Genio).

FORMACIONES

C. Segovia: Alfonso (-); Erison (1), Luis (1), Carlos (1) y Nacho (1), equipo inicial, Rivero (1), Pablo (-) y Godoy (-).

S.D. Teka: Tolín (2); Tervis (1), Carlos (1), Quijano (2) y Edinho (3). Equipo inicial, Genio (2) y Hector (1).

Arbitraje: Corrió a cargo de los colegiados madrileños, Galán y Forero. Acertados, aunque hay que esperar, en bien del espectáculo, que sepan interpretar las faltas que se cometen dentro del área.

GOLES

0-1, min. 10. Gol sorprendente del brasileño Edinho, que lle-

va el balón a la red sin apenas ángulo.

1-1, min. 10. Jugada de Luis que culmina con lanzamiento a uno de los postes. El balón llega a Nacho, lanza y el portero desvia desde el suelo el esférico hacia su propio marco.

1-2, min. 23. Pérdida de balón del equipo local, contraataque bien llevado por los alas del Teka que finaliza muy bien Genio.

1-3, min. 24. Nueva pérdida del esférico en ataque con gol en contragolpe de Quijano.

2-3, min. 30. Jugada de Luis, cesión de Rivero que marca situado bajo los palos.

3-3, min. 33. Son los mejores minutos del equipo local con serios problemas en defensa para los montañeses. Luis culmina la jugada con un buen remate.

3-4, min. 36. Nueva jugada de contraataque. De nuevo es Edinho quien marca.

4-4, min. 39. Nacho, en un quiebro de cintura deja atrás a su marcador y consigue un punto para su equipo.

Incidencias: Los colegiados mostraron tarjetas amarillas a Tolín, Carlos (Caja) y Carlos (Teka).

SORPRENDIERON

Tras ver jugar al quinteto que de salida presentó Teka, se comprende mejor su victoria —partido inicial de la liga—, ante el favorito Egasa Chaston. La verdad: sorprendió su juego. Realizan un contragolpe que culmina casi siempre en gol y si no consiguieron los dos puntos en Maristas, se debió a los tres fallos consecutivos que tuvieron en la primera parte, cuando los jugadores (Tervis y Edinho) con todo a su favor, lanzaron el esférico fuera.

Los jugadores que dirige Félix Aranda intentaron realizar su juego habitual de presión, pero ante la movilidad que mantenían los jugadores de Cantabria les fue muy difícil mantener su propio ritmo de juego, y como Erison, lento en la entrega del balón, perdió éste en varias oca-

siones en el centro de la cancha, el partido se puso cuesta arriba a los locales desde el mismo comienzo.

Hubo momentos de presión constante de Caja Segovia, pero faltaba el «cerebro» que pusiera fin a las jugadas. Por unos minutos, ya en la segunda parte, daba la impresión de que se había encontrado la solución, con la presencia de Rivero y Luis en la cancha, pero cuando mejor se estaba haciendo llegó la petición de cambio de Rivero, aquejado de un fuerte resfriado, que le impedía respirar con normalidad. Y ahí se rompió de nuevo el equipo de casa que,



como mal menor, consiguió empatar el encuentro en los últimos segundos del mismo.

Opinamos que, por poco que hayan cambiado las normas en el juego, los jugadores locales

aún no se han adaptado a ellas, y, sobre todo, al bote del balón. Algo en lo que no se vio contagiado el conjunto de Teka, excelente en todo de principio a fin del partido.

J.M.^a
(Foto: Antonio)

4-2. Primera derrota de Cuéllar Tableros Cega, en La Coruña

ALINEACIONES

Chaston: Julio, Ramiro, Jorge, Juanin y Da Silva. También jugaron Sanchis, Pastur y Fidel. Cuéllar: Perdiguero, Valverde, Angel, Armendia y José Ignacio. También jugaron Coco, Ricardo y Salamanca.

Arbitros: Félix Cabrera y Julio Díaz, de Asturias. Buena actuación. Amonestaron a Julio y tarjeta azul a Sanchis, del Chaston, y a los visitantes Juanin, Angel y Coco, y azul al banquillo —a un suplente—.

GOLES

- 1-0, min. 6. Da Silva.
- 2-0, min. 7. Da Silva.
- 2-1, min. 26. Ricardo.
- 3-1, min. 36. Da Silva.
- 3-2, min. 37. Ricardo
- 4-2, min. 38. Jorge.

Floja entrada en el pabellón de deportes, con un resultado que puede considerarse justo, ya que los locales se encontraban sin tres de sus jugadores, como son Pituco, Castillo y Martí, pero el equipo coruñés se puede decir que gracias a la buena labor de Da Silva logró un merecido triunfo.

El partido fue muy disputado, pese a que los locales se retiraron al descanso con dos goles de ventaja. El Cuéllar trató en todo momento de igualar la contienda, pero la buena actuación del meta local Julio, impidió que esto sucediera. Con 3-1 los coruñeses parecían tenerlo todo hecho, ante lo que los forasteros no se rindieron y siguieron presionando, sin obtener frutos de esta lucha.

Destacaron Da Silva y Julio, del Chaston, y Angel del Cuéllar

COMENTARIO

Buen partido el presenciado en el pabellón de Chaston, entre dos equipos que en ningún momento le hicieron ascos al ataque, lo que se tradujo en un juego vibrante y con buena dosis de emoción, sobre todo en la segunda mitad, en los minutos finales.

El inicio del partido, sin embargo, no pudo ser más claro para los locales que en apenas siete minutos de juego conseguían una ventaja de dos goles, ambos tantos conseguidos por

Da Silva, la figura del partido y que supo asumir la responsabilidad en todo momento en un equipo huérfano de importantes efectivos.

Los minutos iniciales, lógicamente, estuvieron marcados por el respeto mutuo que se guardaban ambos conjuntos, es decir, en el ajuste de marcajes y en ver cómo cada equipo planteaba, inicialmente, el partido. Pero pronto se vio que el Chaston, era el que iba a llevar la iniciativa la mayor parte del juego, y espoleados por el ambiente favorable en las gradas, empezaban a inquietar las inmediaciones de Perdiguero, para más tarde, batirle en dos ocasiones, lo que dejaba el partido claramente encarrilado en favor de los gallegos que merced a un juego más compacto, con pases al primer toque y con un Da Silva inspiradísimo, ponían en serios apuros la meta de los segovianos.

Sin embargo, lo que parecía que iba a ser un paseo militar para los de Chaston, no fue así. Los del Cuéllar supieron ajustar con mayor seguridad los marcajes, no dejando que la iniciativa corriera, exclusivamente, del lado de los locales. A partir del minuto 10 empiezan a dejarse notar los segovianos, sobre todo por medio de Ricardo, que en una pugna personal con Da Silva, protagonizaron las ocasiones más claras para intentar equilibrar el marcador opuesto a sus intereses.

Sin embargo, el final del primer tiempo no varía la variación en el marcador, tras los dos goles iniciales de Da Silva, teniendo que esperar a los segundos

20 minutos de juego para presenciar un juego muy distinto, no tanto en su forma, si en cuanto a la efectividad demostrada por uno y otro conjunto.

Ricardo, tras ver varias veces cómo sus certeros disparos son detenidos por Julio, portero local, establece el 2-1 en el minuto 26, dando un giro espectacular al partido que de un paseo claro a favor de los gallegos se había puesto más igualado y lo que era más peligroso, con un Cuéllar que no parecía conformarse con su destino adverso hasta el momento.

Pero lo mejor estaba aún por ver, y en los cinco minutos finales del partido, desde el 35 al 40 se verían tres tantos. El 3-1 obra de nuevo de Da Silva dejaba el marcador claramente encarrilado, al parecer para los locales, pero un minuto después, Ricardo deja otra vez la ventaja en un gol, 3-2, con aún tres minutos que jugar, con una expectación enorme y un público que se vuelca con su equipo.

Finalmente, la ilusión del Cuéllar moriría en el minuto 38, cuando Jorge consigue el 4-2, algo materialmente imposible de remontar con tan sólo dos minutos por jugarse. Al final del partido, resultado justo, si bien el Cuéllar pagó caro sus minutos iniciales de desconcierto que le pusieron un marcador adverso cuando aún no habían calentado. En la segunda mitad el juego fue más equilibrado, así como los goles, pero el 2-0 se constituyó como una pared muy difícil de superar. Los mejores, los goleadores Da Silva y Ricardo.

Mencheta

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hotachi La Bañza	2	2	0	0	12	6	4
Fontaine	2	2	0	0	8	6	4
Redislogar	2	1	1	0	8	3	3
Aegón Astorga	2	1	1	0	9	6	3
Teka	2	1	1	0	8	6	3
Cuéllar Tableros Cega	2	1	0	1	11	6	2
Mieres	2	1	0	1	8	7	2
Egasa Chaston	2	1	0	1	6	6	2
Caja Segovia	2	0	1	1	5	7	1
Gran Casino	2	0	0	2	7	11	0
CAR 88	2	0	0	2	6	15	0
Boandanzas	2	0	0	2	5	14	0

Plazo de inscripción de clubes

La Delegación Segoviana de Fútbol, Sección Fútbol Sala, comunica que el plazo de inscripción de clubes para la temporada 89-90 se abrió el pasado sábado, día 7 y se prolongará hasta el lunes día 16 de octubre.

Los interesados pueden dirigirse a dicha Delegación (Sección Fútbol-Sala) Avda. Padre Claret, 12 (Casa del Deporte), o bien, llamando a los teléfonos 424993/421150, de lunes a viernes de 20,00 a 21,30 horas.

Al mismo tiempo, convoca a todos los clubes inscritos a la reunión que se celebrará el próximo día 16 a las 20,00 horas en la Casa del Deporte, para tratar sobre normas y plan de competición de la temporada 89-90.

HOCKEY SOBRE PATINES. — Campeonato del Mundo

9-1. Victoria de la selección española ante la R.F.A.

ALINEACIONES

España: Carlos Folguera, Fernando Pujalte, Joan Ayats, Joan Carles y Alejandro AVECILLA (equipo inicial), José Torner, José Benito y Antonio Rovira.

RFA: Hans Langner, Bernt Schiffman, Ralf Giesen, Frank Giesen y Frank Rother (equipo inicial), Jacques Casez, Andreas Thiel, Wolfgang Weber.

GOLES

- 0-1, min. 7., Rother
- 1-1, min. 8. Ayats.
- 2-1, min. 8. A. AVECILLA.
- 3-1, min. 14. A. AVECILLA.
- 4-1, min. 25. Ayats.
- 5-1, min. 31. J. Carles.
- 6-1, min. 33. Ayats.
- 7-1, min. 24. Benito.
- 8-1, min. 37. Benito.
- 9-1, min. 38. Ayats.

Arbitro: Horacio Bernárdez (ARG).

COMENTARIO

España jugó sin esforzarse en la primera parte ante un equipo alemán limitado para crear situaciones de ataque, circunstancias que no le dieron brillo a un encuentro demasiado estructurado y con escasas sorpresas.

Los españoles arriesgaron nada más que lo necesario y los alemanes, que mostraron problemas para abrir el juego, quedaron permanentemente a merced de la defensa rival, que salió al contraataque sin velocidad y con escasa precisión.

El conjunto vencedor levantó algo su nivel en los últimos minutos del partido con algunas combinaciones de las que fue su eje José Benito, quien jugó su mejor partido en este mundial ante un rival desmoralizado. Efe

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE COMPARTE piso chico/a. Carretera Villacastin, 10, 1.º A (Desde 10 noche).

SE ALQUILA LOCAL

COMPLETAMENTE INSTALADO

Conde Sepúlveda, 15
Teléfono 42 56 14

PROFESORA necesita alquilar piso pequeño o apartamento. 430711 (Nieves).

SE ALQUILAN aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

SE ALQUILAN plazas garaje para motos, junto Plaza Mayor. Teléfono 422615.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES instituciones penitenciarias, BUP o equivalente. Plazas toda España. Primeros puestos anteriores convocatorias. Preparación: Rufino Prieto, funcionario del Cuerpo Especial. Teléfono 424628.

COMPRAS

COMPRO parcelas en Parque Robledo o Peñas El Erizo. 1.000 a 2.000 m². Pago contado. Teléfono 440312.

GANADOS

SE VENDEN 250 ovejas preñadas. Inocente Tanarro. Villafranca (Segovia).

TRASPASOS

SE TRASPASA o alquila horno de asar. Bar-Restaurante en Riaza. Teléfono 550140.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar externa. Teléfono 427207.

SE NECESITA señora o señorita para atender matrimonio mayor. Teléfono 440663. Llamar de 8 a 10 noche.

SE NECESITA chica, sueldo a convenir. Llamar de 10,30 a 12,30 y de 5 a 7. Teléfono 440735.

SE NECESITA asistenta mañanas. Boutique Antojos. Teléfono 433589.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 426899. Llamar tardes.

PRECISO interna con experiencia, mínimo 40.000 ptas., S. Social. Teléfono 433771.

SE NECESITA empleada de hogar para atender a señora sola o matrimonio. Teléfono 181811.

SE NECESITA empleada de hogar de 8 a 3 tarde. Teléfono 422906.

SE NECESITA señora, señorita o chico joven para limpieza de cocina, fines de semana. Restaurante San Marcos. Telf. 433649.

GANANCIAS posibles 1.000.000 mes. Productos nutritivos. Teléfono (91) 3572077.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 423847.

SE NECESITA asistenta. Abstenerse sin experiencia. Teléfono 420512 (llamar tardes).

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfonos 432829, 437995.

SE NECESITA señora o señorita para atender 2 niños y casa. Teléfono 427881 (llamar tardes).

SE NECESITA interna para Madrid, trato familiar. 50.000 más seguros. Teléfono 91/2021739.

EDITORIAL necesita conductores con vehículo propio, para reparto. Interesados llamar teléfono 983/771213.

SE PRECISAN oficiales electricistas. Teléfonos 433750, 432857. (Ref. 40/1/M039).

SE NECESITA chica joven, sólo mañanas. Teléfono 436484.

SE NECESITAN soldadores y montador para trabajar en taller. Teléfono 433130.

PRECISO siete personas mayores 25 años para actividad comercial. Puestos responsables. R.M. Sr. Escrivá. (96) 3519221.

SE NECESITA dependiente/a mostrador con experiencia. Puesto estable. Cafetería Korpupus. Teléfono 434788.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 437812.

VEHICULOS

VENDO motocicleta Kawasaki GPX-600, nueva (2 meses), 2.800 kms. Teléfono 431612 (horas oficina).

OCASION: Camiones MAN de 5.000 a 3.000 kgs. de carga, año 1986. Semi-nuevos. HERCALSA, Polg. Ind. Telf. 421010 - Segovia.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso junto Ezequiel González, 4 dormitorios, dúplex, gastos individuales.

TOVAR: Edificio Santa María de Nieva, 4 últimos pisos. Facilidades.

TOVAR: 2 viviendas, Ctra. Trescasas, 3, 4, dormitorios, garajes, trasteros.

TOVAR: Edificio calle Las Nieves, 3, 4 dormitorios. Garajes, trasteros.

TOVAR: Piso San Lorenzo, 3 dormitorios. Garaje: Entrega: 1 año.

TOVAR: Piso Albuera, 4 dormitorios, planta 6.ª, garaje, entrega 1 año.

TOVAR: Edificio José Zorrilla, Conde Sepúlveda, dúplex, 4, 5 dormitorios.

TOVAR: Chalet adosado, Nueva Segovia, 3 dormitorios, cochera. Gastos individuales.

TOVAR: Piso 160 metros, exterior, planta 4.ª, doble garaje, terrazas.

TOVAR: Residencial Roma, 3.ª fase, 2, 3, 4 dormitorios.

TOVAR: Piso edificio Santa Catalina, dúplex 4 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR

30 años de prestigio y seriedad

PISOS VENTA

HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: ANDRES REGUERA ANTON. 92 m². 3 dormitorios. Planta sexta exterior. Servicios centrales. Buen precio. Oportunidad.

HABITAT: CALLE MADRONA. 109 m². 3 dormitorios. 2 baños. Precio dúplex. Plaza de garaje y trastero. Excelente situación.

HABITAT: CRISTO DEL MERCADO. 101 m². 3 dormitorios. Plaza de garaje y trastero. Entrega julio 1990. Excelente memoria de calidad. Facilidades.

HABITAT: SANTO TOMAS. 90 m². 3 dormitorios. Perfecto estado de conservación. Doble ventana. Cocina amueblada. Visítele sin compromiso.

HABITAT: JUNTO JOSE ZORRILLA. 95 m². 3 dormitorios. Terraza. Cocina amueblada. Posibilidad de garaje. Perfecto estado.

HABITAT: EZEQUIEL GONZALEZ. 3 dormitorios. 2 terrazas y tendedero. Armarios empotrados. A estrenar. Buen precio.

HABITAT: AGAPITO MARAZUELA (junto José Zorrilla). 129 y 130 m². 3 dormitorios. 2 baños. Próxima entrega. Servicios centrales. Garaje y trastero.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 110 m². 3 dormitorios. 2 baños. Garaje y trastero. Entrega en diciembre. Seminuevo.

HABITAT: Junto FERNANDEZ LADREDA. 85 m². 3 dormitorios. Local 75 m². Inmejorable inversión.

HABITAT: CUESTA SAN BARTOLOME. 94 m². 3 dormitorios. Cocina amueblada. Plaza de garaje, posibilidad de trastero. Seminuevo. Precio interesante.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO

Agencia Propiedad Inmobiliaria Alquiler - Traspasos - Ventas Severo Ochoa, 6 - Tels. 42 91 18 - 44 17 29

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, video, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

PRESTAMOS hipotecarios. Levantamos embargos, cargas. Máxima rapidez, discreción. 983/397992.

DETECTIVES actual, eficacia, discreción; investigaciones matrimoniales, laborales y financieras. Teléfono 426666.

ASUNTO nuevo. Ganará dinero colaborando fácilmente desde casa. Escribanos: INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

VENTAS

VENDO piso ¡sensacional!, mejor sitio de Segovia (para cualquier uso), Ladreda, 25, 1.º B. (Ver jueves tardes).

VENDO piso en Nueva Segovia. Teléfono 432299, de 21 a 23 horas.

SE VENDEN pisos, apartamentos con plazas de garaje en edificio rehabilitado en el casco histórico. Teléfono 431005 (llamar de 4 a 8).

SE VENDE ático 65 m², próximo a Plaza Mayor. Razón: Malconsejo, 1, 1.º B. Teléfono 433887 (13,30 a 15).

A. ¡Atención! Bolígrafo con su publicidad, 15 pesetas. 983/305417.

A. ¡Atención! Calendario con su publicidad, 7 pesetas. 983/305417.

A. ¡Atención! Encendedor con su publicidad, 45 pesetas. 983/305417.

A. ¡Atención! Llavero con su publicidad, 47 pesetas. 983/305417.

A. ¡Atención! Termograbado, serigrafía, importación, reclamos publicitarios, regalos empresa. Amplios y competitivos catálogos. AVI-RAHER, Central Castilla-León. 983/305417.

VISON abrigos primerísima calidad 375.000 garantizados. Otro espectacular 77 hembras 795.000. (91) 3204970.

SE VENDE finca 5.000 metros cuadrados. Carretera de La Granja. Teléfono 429145.

VENDO o alquilo local en Nueva Segovia, acondicionado, 60 m². Teléfono 436669.

BAÑERAS de acero y aluminio, plataformas carrozadas T.I.R. y basculantes, remolques, góndolas, etc... Entrega inmediata. Exposición y venta: HERCALSA, Polg. Ind. Telf. 421010 - Segovia.

DUPLEX estrenar, totalmente, calle La Plata, n.º 32. Información: 91/5424439.

LOCAL comercial, estrenar, calle La Plata, n.º 32. Información: 91/5424522.

POR CESE de negocio, vendo estanterías metálicas, vitrinas frigoríficas de 1,5 metros, balanza electrónica y cortadora. Teléfono 432775 (horas comercio).

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

DIEGO VELAZQUEZ DE CUELLAR (y II)

Cuando llegó a la isla de Santo Domingo (entonces llamada isla Española) pronto fue nombrado teniente ayudante del gobernador. El año 1511, el segundo almirante, Diego Colón, designó a Velázquez para la conquista y colonización de Cuba, donde sus éxitos le valieron el título de Adelantado de Cuba. Descubrió el Yucatán y las costas mejicanas, ordenando a Hernán Cortés el año 1519, la conquista del fabuloso imperio azteca. Diego contrajo matrimonio en Cuba con su paisana María de Cuéllar y, el año 1524, cuando se disponía a regresar a España, falleció en la hermosa ciudad de Santiago, fundada por él. El segoviano Diego Velázquez de Cuéllar fue un gran español, a quien la Historia ha olvidado injustamente. Fue valiente guerrero, hábil político y contribuyó al engrandecimiento de las tierras de España.



REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

SAN FRANCISCO, 18

TELEFONO 42 82 06

ESABE CINEGETICA, S.A.

GRUPO DE EMPRESAS E.S.A.B.E.

NECESITA INGENIEROS FORESTALES y BILOGOS

(Preferible con experiencia) Residencia en SEGOVIA

Interesados dirigirse por escrito adjuntando fotografía reciente y curriculum vitae a:

ESABE CINEGETICA, S.A. Avda. Reyes Católicos, 42-ent. 09005 (BURGOS)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las Reinas Silvia y Sofía, reciben las medallas de oro del CSIF



Las reinas Silvia de Suecia y Sofía de España recibieron en Madrid las medallas de oro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIF), en reconocimiento de esta institución a su forzada labor en pro de la investigación científica, la cultura y la ayuda a los minusválidos. En la imagen, las dos reinas visitan una exposición sobre Suecia.

Elegido por los músicos de la Filarmónica de Berlín

Claudio Abbado, sucesor de Von Karajan

Los músicos de la Orquesta Filarmónica de Berlín eligieron ayer por votación al italiano Claudio Abbado nuevo director y sucesor del fallecido Herbert von Karajan, que a lo largo de casi 35 años convirtió al conjunto clásico en el más famoso y mejor remunerado del mundo. La senadora de Cultura de Berlín Oeste, Anke Martiny, fue la encargada de anunciar el resultado de la votación, que se llevó a cabo ayer por la mañana en un lugar

mantenido en el más absoluto secreto.

La elección de Abbado ha sido la más democrática de las celebradas en los 107 años de la Filarmónica de Berlín, cuya dirección ocuparon en ese tiempo Hans von Buelow, Arthur Nikisch, Wilhelm Furtwaengler y, por último, Herbert von Karajan. Los 120 miembros de la orquesta entregaron ya antes de las vacaciones veraniegas una urna con sus votos ante el Consejo de Personal de la Filarmónica y un notario.



Claudio Abbado

Nuevo escándalo de la Familia Real británica

La hija de la Princesa Alejandra, embarazada y soltera

Londres. — El embarazo de la hija soltera de una prima de la reina Isabel II, el nuevo escándalo de la familia real británica, acapara hoy las primeras páginas de la prensa popular londinense.

Marina Ogilvy, de 23 años, hija de la princesa Alejandra y de sir Angus Ogilvy y número 24 en la línea sucesoria a la Corona británica, está embarazada de dos meses.

La joven ha rechazado cualquiera de las alternativas presentadas por sus padres: abortar o casarse con su amante, un fotógrafo de 26 años llamado Paul Mowat.

El lunes por la noche, en respuesta a las afirmaciones de un periódico sobre la crisis familiar desatada por el embarazo de Marina, sus padres publicaron un comunicado en el que desmienten haber «cortado los lazos» con la joven.

La noticia del embarazo de Marina —conocida como «Mo» entre sus amigos y familiares— decidió a la princesa Alejandra a suspender su visita al Caribe y regresar a Londres.

El comunicado indica también el amor de la princesa y sir Angus por Marina, pero ésta rechazó la nota diciendo que sus padres están actuando de cara a la opinión pública y «no se preocupan de mí como hija».

«Deseo que mis padres me quieran como a una hija y también deseo que amen a mi hijo aún no nacido», declaró Marina a la prensa desde un lugar que no ha sido revelado.

La madre de Marina, la princesa Alejandra, es hija del príncipe Jorge, duque de Kent y hermano del rey Jorge VI (1895-1952), padre de la reina Isabel II.

Algunas informaciones de prensa señalan que Marina ha sido advertida de que dejará de percibir la asignación que le hacen llegar mensualmente sus padres.

Los periódicos señalan también que Marina ha escrito una carta pidiendo ayuda a la soberana británica y que encabezó la misiva con un «querida Lilibet», el apelativo cariñoso con que se conoce a Isabel II. — Efe

Científicos de la URSS confirman el aterrizaje de un OVNI

Moscú.—Científicos del Laboratorio de Geofísica de Voronezh, a 500 kilómetros al sureste de Moscú, han confirmado el reciente aterrizaje de un OVNI, y han hallado «pisadas de alienígenas que dieron un pequeño paseo por el parque» de esa ciudad, informó ayer la agencia «Tass».

«Una gran bola o disco brillante fue visto sobrevolando el parque. Luego aterrizó, se abrió una escotilla y salieron, una, dos o tres criaturas con formas humanas, así como un pequeño robot», dice «Tass», citando a «testigos presenciales». Según estos testigos, los extraterrestres medían «tres o cuatro metros de alto, pero tenían unas cabezas muy pequeñas».

«Hemos identificado el lugar del aterrizaje mediante sistemas de biolocalización», declaró Genrij Silanov, jefe del Laboratorio de Geofísica de Voronezh «Detectamos un círculo de 20 metros de diámetro, en el que se ven cuatro hendiduras de 4 a 15 centímetros de profundidad y de 14 a 16 centímetros de diámetro cada una, en los cuatro puntos de un rombo y una misteriosa piedra de color rojo oscuro», dijo Silanov.

El análisis mineralógico de la roca mostró que en la Tierra no existe una análoga, aunque es preciso más tiempo para una conclusión definitiva.

El virus «Viernes 13» atacará de nuevo los días 12 y 13 de octubre

Madrid.—El conocido virus «viernes 13», que afecta a todos los microordenadores del mundo, volverá a atacar los días 12 y 13 de octubre. Una empresa pondrá en circulación gratuitamente en toda España un programa antivirus.

El experto en informática, de la Universidad de Rotterdam (Holanda), M. Peter Van der Landen, explicó ayer que el virus «viernes 13» afecta a los microordenadores más repartidos por el mundo, los que funcionan según el sistema MS-DOS, utilizados por IBM y todos los ordenadores personales compatibles con IBM no sólo personales sino también de las empresas.

El profesor Van Der Landen afirmó, asimismo, que para combatir los efectos «desastrosos» de la serie contaminada no bastará con desenchufar los ordenadores los días 12 y 13 de octubre ya que los efectos de la obra destructiva durarán hasta el 31 de diciembre.

El virus apareció en los Países Bajos y ha contaminado ya a 100.000 ordenadores personales. El profesor Van Der Landen señaló no obstante que no debe producirse «un pánico irracional» y que «es el momento de comenzar a tomar medidas sistemáticas contra tales virus».

Los virus informáticos son unos microprogramas que funcionan como bombas de efecto retardado que se deslizan en los programas y

existentes y quedan en estado pasivo hasta que un código, una fecha por ejemplo, les hace entrar en acción.

Lluís Pasqual, nuevo director del Teatro de Europa en París

París.—El español Lluís Pasqual, de 38 años, ha sido nombrado por el ministro francés de Cultura, Jack Lang, nuevo director del Teatro de Europa en París.

El nombramiento de Pasqual será efectivo a partir de marzo de 1990 y para un período de tres años a partir de esa fecha. Pasqual dispondrá de todo el Teatro del Odeón, que actualmente comparte con la Comedia Francesa.

El ministro francés de Cultura, que anunció ayer este nombramiento, adelantó también la noticia de la próxima creación de una Unión de Teatros de Europa.

Lluís Pasqual, que dirigió hasta hace poco el Centro Dramático Nacional de España, sucede en el nuevo cargo al italiano Giorgio Strehler, de 68 años, quien fundó y dirigió durante seis años el Teatro de Europa.

VOTA PSOE



España, en progreso